

## "The Daughters of Allah" and the Challenge of Their Gender Valuation in the Holy Qur'an

Zahra Mohagheghian\*

Received: 22/06/2019

Accepted: 12/09/2019

### **Abstract:**

The term "The Daughters of Allah" is a historical concept that had a longstanding tradition among ancient peoples, including the Arabs of the Prophet's era. The severe denunciation of the Quran to this historical idea and then the destruction of it by theologians in the Islamic period has led various scholars, from Muslim commentators to Western scholars, examine the nature and identity of these daughters in polytheistic religious beliefs in pre-Islamic Arabia and discussed on their reflections in the Quran.

One of the notable challenges is the gender challenge of these Daughters that may be considered as a negative evaluation of female sex and hence gender imagine as a fundamental factor in their rejection by the Qur'an. While it is difficult to establish a direct relationship between female sex and negative evaluation in Quranic teachings. For this reason, in this study, based on a pre-Islamic cultural understanding of the position of women in the social structure as well as Religious system of the pagan Arab, we will study the verses of the Quran under "the Daughters of Allah" and thereby try to find a way to out of this interpretive challenge.

**Keywords:** The daughters of Allah, Girls of God, Sura Najm, female.

---

\* Assistant professor in Institute of Humanities and Cultural Studies, Tehran, Iran.  
z.mohaghegh@gmail.com

## بنات الله و چالش ارزش‌گذاری جنسیتی ایشان در قرآن کریم

زهرا محققیان\*

تاریخ دریافت: ۱۳۹۸/۰۴/۰۱ تاریخ پذیرش: ۱۳۹۸/۰۶/۲۱

مقاله برای اصلاح به مدت ۱۰ روز نزد نویسنده بوده است.

### چکیده

اصطلاح «بنات الله» انگاره‌ای تاریخی است که در میان مردمان باستان از جمله اعراب عصر پیامبر اکرم (علی‌الله‌ السلام) سابقه‌ای دیرینه داشت و آیین‌ها و سنت‌های مختلفی را نیز رقم زده بود. تقبیح شدید قرآن کریم نسبت به این انگاره تاریخی و سپس انعدام این خدابانوان در دوره اسلامی موجب آن گردیده تا محققان و اندیشمندان مختلف، از مفسران مسلمان گرفته تا پژوهشگران غربی، در مورد ماهیت و هویت این الهگان در اندیشه دینی اعراب جاهلی و کارکردهای ایشان در قرآن کریم تأملاتی داشته باشند. در این میان، یکی از چالش‌های قابل توجه چالش جنسیتی این الهگان است که ممکن است در بادی امر موهم شرانگاری جنس مؤنث تلقی شود و از آنجا جنسیت به عنوان عاملی اساسی در طرد ایشان توسط قرآن به شمار آید. درحالی‌که دشوار است در آموزه‌های قرآنی بین جنسیت مادینه و ارزش‌گذاری منفی رابطه‌ای مستقیم برقرار گردد؛ به همین دلیل در این پژوهش برآنیم براساس یک شناخت فرهنگی پیشاصلامی پیرامون موقعیت زن در ساختار اجتماعی و نیز نظام مذهبی عرب جاهلی، به واکاوی آیات قرآن کریم ذیل بنات الله بپردازیم و بدین طریق راهی برای بروز رفت از این چالش تفسیری بیاییم. می‌توان با تکیه بر مستندات ادعا کرد باوجود آن‌که پیش‌فرض نقادان امروزی آن است که در قرآن رویکرد مردسالارانه حاکم است اما واکاوی آیات مرتبط با بنات الله و بت‌های مادینه مشرکان نشان می‌دهد که موضع قرآن کریم در قبال ارزش‌گذاری جنسیت مادینه این دختران، امری حساس بوده و از داوری منفی نسبت به کلیت جنس زن و شرانگاری آن پرهیز جدی داشته است.

### کلید واژگان:

بنات الله، دختران خداوند، سوره نجم، جنس مؤنث.

\* استادیار گروه علوم قرآن و حدیث پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، تهران، ایران.  
z.mohagheghian@ihs.ac.ir

### طرح مسئله

یکی از انگاره‌های رایج در عصر نزول قرآن کریم، انگاره «بنات الله» یا «دختران خداوند» است که از دیرینه‌ترین ایام تا هنگام ظهور اسلام جایگاه مهمی را برای خود پیدا کرده بود. با نزول قرآن کریم، این انگاره مورد تقبیح شدید واقع گردید و سپس برای همیشه نابود شد. وجود نوعی منفی انگاری و نکوهش قوی نسبت به جنسیت مؤنث در نگاه بدوى به ظاهر آیات مرتبط با این دختران، ما را بر آن می‌دارد تا نسبت به ژرفای تقبیح قرآن در این زمینه آگاه شویم و با جستن راهی مناسب به علت انکار این انگاره رهنمایی گردیم. در مطالعه چالش جنسیتی بنات الله در قرآن کریم، نخست می‌بایست به موقعیت آن در بافت کاربردش در قرآن کریم پرداخت و سپس مضامین مربوط به این انگاره را براساس بافت فرامتن بازکاوی نمود. به طور کلی انگاره بنات الله در قرآن کریم به صور مختلف مورد اشاره واقع شده است. گاه با نام‌هایی خاص همانند لات و عزی و منات از ایشان یاد شده است و گاه در قالب اشاراتی کلی همانند دختران خداوند یا ملائکه و فرشتگان الهی ذکر ایشان رفته است. با نگاهی اجمالی به آیات قرآنی مرتبط، می‌توان مهم‌ترین انواع یادکرد قرآن کریم از این انگاره را در سه دسته کلی زیر از هم تفکیک ساخت:

جدول ۱: آیات قرآنی پیرامون بنات الله

موضع	آیه	سوره	ترتیب نزول
اشارة صریح به اسامی بنات الله	أَفَرَأَيْتُمُ الْأَلَّاثَ وَ الْعَرْبَ (۱۹) وَ قَنَاءَ النَّالِعَةِ الْأُخْرَى أَلَكُمُ الذَّكْرُ وَ لَهُ الْأَثْنَى (۲۰) تَلَكَ إِذَا قَنِيْمَةٌ ضَبِيزِي (۲۲)	نجم	۲۳
	«أَفَأَصْنَافُكُمْ رَبُّكُمْ بِالْبَيْنَ وَ الْأَخْدَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِنَّا...» (۴۰)	اسرا	۵۰
اشارة غیرصریح به بنات الله	خَرُّوا لَهُ بَيْنَ وَ بَنَاتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ سُبْحَانَهُ وَ تَعَالَى عَمَّا يَصِيْمُونَ (۱۰۰)	انعام	۵۵
	فَاسْتَهْنُهُمْ أَلْرَبُكَ الْبَنَاثُ وَ لَهُمُ الْبُنَوَةُ (۱۴۹)	صفات	۵۶
	أَمْ الْأَخْدَ بِمَا يَخْلُقُ بَنَاتٍ وَ أَصْنَافُكُمْ بِالْبَيْنَ (۱۶)	زخرف	۶۳

۷۶	طور	أَمْ لَهُ الْبَنَاثُ وَ لَكُمُ الْبُنُونَ (۳۹)	
۷۰	نحل	وَ يَعْجَلُونَ لِلَّهِ الْبَنَاثَ سُبْحَانَهُ وَ لَهُمْ مَا يَشَهُدُونَ (۵۷)	
۹۲	نساء	إِنْ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا إِناثًاً .. (۱۱۷)	اشارة تلویحی به بنات الله

نکته قابل توجه در کاربردهای مذکور در جدول فوق، توجه به مکی بودن تمامی این سور است که بی ارتباط با جهات طرد ایشان نیست. قرار گرفتن سوره نجم در صدر این ترتیب نزول نیز قابل توجه است.

با مفروض گرفتن اینکه منظور از بنات الله، ملائکه باشند، چنانکه مفسران گفته‌اند (زمخشری، ۱۴۰۷، ج ۴، ص ۴۲۳؛ طباطبائی، ۱۴۱۷، ج ۱۹، ص ۳۸)، مهم‌ترین سؤالات این تحقیق عبارتند از: چرا از میان انواع شریکانی که مشرکان برای الله قرار می‌دادند؛ تنها نام این سه خدابانو ذکر شده است؟ علت تقبیح شدید ایشان در قرآن چیست؟ آیا این مذمت به تأثیث ایشان مرتبط است و اگر مذکر بودند؛ مورد تقبیح واقع نمی‌شدند؟ به دیگر بیان آیا احساس خداوند مانند آن عربی است که از دختران نفرت دارد و پسران را مایه افتخار خود می‌داند؟ براساس این تقبیح چه رابطه‌ای میان جنسیت مادینه و ارزش گذاری آن در قرآن کریم وجود دارد؟ آیا می‌توان دلایل دیگری برای این تقبیح برشمرد و علت تقبیح ایشان را از جنسیت ایشان مبرا دانست؟

برای پاسخ به پرسش‌های فوق، نخست به جایگاه بنات الله در مقایسه با سایر اعضای خانواده الله در قرآن کریم پرداخته می‌شود تا موقعیت دختران نسبت به دیگر خویشان الله بررسی شود. سپس با مقایسه موقعیت معنوی زن در هنگام ظهور اسلام با موقعیت اجتماعی او سعی می‌گردد علت اهتمام بیشتر قرآن به یادکرد دختران این خانواده نسبت به دیگر اعضای آن روشن شود. در نهایت با کمک آگاهی‌های فرهنگی کوشش می‌کنیم خوانشی سازگارتر با بافت آیات مرتبط ارائه کنیم و جهات طرد این الهگان را مشخص سازیم.

### ۱. پیشینه تحقیق

در مطالعات قرآنی معاصر به نظر می‌رسد که عمدۀ پژوهش‌های انجام شده ذیل این الهگان، به انواع کلی زیر قابل تفکیک باشد: برخی هوتیت تاریخی و اسطوره‌ای این دختران را مدنظر داشته‌اند و گروهی دیگر ذیل بحث پیرامون ماجراهی غرائیق<sup>۱</sup>، از این دختران سخن گفته‌اند. محدود آثاری را نیز می‌توان یافت که به چالش شرانگاری جنسیت زن در پرتو این الهگان پرداخته‌اند.

از جمله آثار دسته اول، تحقیقات رندسالو<sup>۲</sup> و وینت<sup>۳</sup> را می‌توان نام برد که هریک در متنی جداگانه، موقعیت تاریخی این دختران را در میان قوم عرب بررسی کرده‌اند (ر.ک: وینت، ۱۹۴۰م، سرتاسر متن؛ رند سالو، ۱۹۸۸م، سرتاسر متن). به عنوان نمونه‌ای دیگر از کوشش‌ها در این زمینه، می‌توان به مقاله پاتریشیا کرون<sup>۴</sup> (۲۰۱۰) با عنوان «دین مشرکان قرآنی: خدا و خرد خدا/یان»<sup>۵</sup> اشاره کرد که ذیل بررسی مفهوم الله، به موقعیت مذهبی و آیینی خدابانوان در میان قوم عرب نیز به اختصار پرداخته است (ر.ک: کرون، ۲۰۱۰م، سرتاسر مقاله). جرالد هاوینگ<sup>۶</sup> نیز در فصل آخر کتابش، ارتباط این الهگان با اجرام کیهانی را عامل اصلی در رفع ابهامات و چالش‌های قرآنی ذیل ایشان می‌داند (ر.ک: هاوینگ، ۱۹۹۹م، ص ۱۴۷).

<sup>۱</sup>. مطابق نقل محمد طبری در مورد این داستان: پس از گذشت حدود دو ماه از هجرت مسلمانان به جسم پیامبر (علی‌الله‌آیه) با مشرکان به گفتگو نشست. خداوند سوره نجم را بر او نازل کرد. پیامبر (علی‌الله‌آیه) این سوره را تلاوت کرد تا به این آیه رسید: «أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعَزَّى، وَمَنَّا الْثَالِثُ الْأُخْرَى» (نجم: ۱۹-۲۰). در این هنگام شیطان دو عبارت دیگر را به او وسوسه کرد و حضرت به گمان وحی، آن دو جمله را به زبان آورد که می‌گوید: تلک الغرائیق العلی وَ أَنْ شفاعتُهُنَّ لَتَرْجِعِي. سپس سوره را ادامه داد تا به آیه سجده (آیه انتهای سوره) رسید. پیامبر (علی‌الله‌آیه) به سجده رفت، مسلمانان و مشرکان نیز همراه او سجده کردند، مگر ولید بن مغیره و افرادی همانند سعید بن عاص، امية بن خلف و ابو لهب که از سجده سر باز زدند. به روایت بخاری، انس و جن همراه مسلمانان و مشرکان به سجده رفتند. این خبر در مکه پراکنده شد و مشرکان شادمانی کردند. حتی گفته‌اند: مشرکان، پیامبر (علی‌الله‌آیه) را روی دوش گرفته و از پایین تا بالای مکه دور زدند. شب هنگام که جبرئیل نزد پیامبر (علی‌الله‌آیه) آمد، حضرت سوره را به او عرضه داشت. آن دو جمله را هم گفت. جبرئیل انکار کرد. پیامبر (علی‌الله‌آیه) گفت: چیزی به خدا نسبت دادم که نفرموده است؟ پس خداوند به او، آیات ۷۳ تا ۷۵ سوره اسراء را وحی فرمود (ر.ک: طبری، ۱۴۱۲ق، ج ۱۷، ص ۱۳۲-۱۳۱).

<sup>2</sup> Randsalu, Donna.

<sup>3</sup> Winnett, F.v.

<sup>4</sup> Crone.Patricia.

<sup>5</sup> The Religion of the Qur'anic Pagans: God and the Lesser Deities

<sup>6</sup> Hawting, G.R



از جمله مطالعات دسته دوم می‌توان مقاله نیکلای زینای<sup>۷</sup> با عنوان «تفسیری از سوره نجم»<sup>۸</sup> را نام برد که ابتدا به تاریخ‌گذاری سوره نجم پرداخته است و سپس در پرتو تحلیل ساختاری و روابط بینامتنی، ماجراهای غراییق را بررسی کرده است. او در ضمن این امر، توضیحات مختصراً را نیز ذیل این دختران بیان نموده است (زینای<sup>۹</sup>، ۲۰۱۱م، ص ۱۱-۹).

نزدیک‌ترین تحقیق به موضوع این نوشتار، مطالعات مرتبط با دسته آخر هستند که در آنها چالش شرانگاری جنس مؤنث تا حدودی مورد بحث بوده است. از مهم‌ترین تحقیقات انجام شده ذیل این گروه، می‌توان تحقیق احمد پاکتچی را نام برد که در مقاله‌ای با عنوان «چالش ارزش‌گذاری جنسیت مؤنث در تفسیر آیه نساء: ۱۱۷» به تحلیل اختلاف مفسران و قاریان درباره واژه "اناث" ذیل آیه مذکور پرداخته و بدین ترتیب چالش ارزش‌گذاری جنس مؤنث را در فرهنگ تفسیری مسلمانان بررسی کرده است (پاکتچی، ۱۳۹۸ش، سرتاسر مقاله). پاکتچی هرچند به تحلیل آیه قرآنی مذکور نمی‌پردازد و تنها به گونه شناسی اقوال مفسران بسته می‌کند؛ اما از مطالعه او این طور دریافت می‌شود که در طول سنت تفسیری مسلمانان، همواره بوده‌اند کسانی که جنسیت مادینه این الهگان را عامل طرد اساسی ایشان بدانند از جمله این افراد، احمد طبرانی از محدثان بنام اهل سنت در سده چهارم هجری است که پاکتچی به تحلیل نظر او ذیل آیه سوره نساء پرداخته است (ر.ک: پاکتچی، ۱۳۹۷ش، ص ۱۰۵).

از دیگر تلاش‌های انجام شده ذیل این گروه می‌توان به مقاله نسبتاً کوتاه دیوبد پنچانسکی<sup>۱۰</sup> اشاره کرد که به‌طور خاص جنسیت این دختران را محل بحث قرار داده و سپس آن را عامل اساسی در طرد ایشان معرفی نموده است (پنچانسکی<sup>۱۱</sup>، سرتاسر مقاله).

غیر از موارد فوق، گونه‌های دیگر از پژوهش درباره بنات الله را می‌توان در لابلای تفاسیر باز دید. البته هرچند تلاش‌های مفسران نیز نوعی کوشش برای تفسیر و فهم بهتر آیات مرتبط با این دختران تلقی می‌شود اما به‌هرحال کمتر به بافت فرامتن این آیات توجه نشان داده‌اند و از آنجا چندان در رفع چالش‌های موجود ذیل این آیات موفق نبوده‌اند (عمده تفاسیری که تا

<sup>7</sup> Nicolai Sinai

<sup>8</sup> An Interpretation of Sūrat al-Najm

<sup>9</sup> Sinai

<sup>10</sup> David Penchansky

<sup>11</sup> Penchansky

حدودی به بافت فرامتنی آیات مورد بحث پرداخته‌اند عبارتند از: دروزه، ۱۳۸۳ق، ج ۲، ص ۱۰۶؛ فخر رازی، ۱۴۲۰ق، ج ۲۸، ص ۲۴۸؛ ابن عاشور، بی‌تا، ج ۲۷، ص ۱۰۹-۱۱۶؛ آلوسی، ۱۴۱۵ق، ج ۱۴، ص ۵۵-۵۷؛ طبرسی، ۱۳۷۲ق، ج ۹، ص ۲۶۶؛ مکارم شیرازی، ۱۳۷۴ش، ج ۲۲، ص ۵۲۲-۵۱۷؛ قرشی، ۱۳۷۷ش، ج ۱۰، ص ۴۱۱-۴۰۹).

به هر حال در هیچ یک از این مطالعات، خبری از تحلیل و بررسی چالش جنسیتی بنات الله در قرآن کریم نیست و نهایت مدعایی که می‌شود به پیش برندگان این مطالعات نسبت داد؛ تنها اشاره به وجود چنین چالشی در این حیطه است که تنها مقاله پاکچی دیده می‌شود. بنابراین فقدان تحقیقی جامع که چالش شرانگاری این دختران را به بحث و بررسی بگذارد و براساس بافت فرامتن، مخصوصاً کشفیات باستان شناسان و زبان‌شناسان در یکی دو قرن اخیر رابطه میان جنسیت و طرد این الهگان را بررسی نماید؛ ضروری به نظر می‌رسد.

## ۲. بنات الله در کنار همسر و سایر فرزندان الله

در مطالعه مفهوم دختران خداوند در قرآن کریم، توجه به سایر روابط خویشاوندی در خانواده الله بسیار حائز اهمیت است زیرا چنانچه از آیات قرآن برمی‌آید؛ در باورهای مذهبی اعراب در هنگام ظهور اسلام، الله علاوه بر دختران، همسر و پسرانی نیز داشته است که مورد احترام و تقدیس بوده‌اند. به همین دلیل در دسته‌بندی آیات قرآنی در این زمینه می‌توان انواع زیر را از هم متمایز کرد:

- آیات مربوط به اعتقاد مشرکان به وجود دخترانی برای الله.
  - آیات مربوط به اعتقاد مشرکان به وجود پسر و همسر برای الله.
  - آیات مربوط به اعتقاد یهودیان و مسیحیان به فرزندی خودشان برای الله.
  - آیات مربوط به اعتقاد به فرزندی برخی اشخاص(همانند عزیز و مسیح) برای الله.
- از میان انواع آیات فوق، تنها آیات دسته اول و دسته دوم هستند که از باورهای مشرکان پیرامون روابط خویشاوندی در خانواده الله خبر می‌دهند و غالباً نیز در سور مکی واقع شده‌اند. آیات دسته سوم و دسته چهارم که مربوط به سور مدنی هستند؛ عمدتاً با باورهای اهل کتاب در این زمینه پیوند می‌خورند که فعلاً مورد بحث این نوشتار نیستند.

غیر از آیات دسته اول که مورد بحث این نوشتار است و در ادامه مفصل‌اً بررسی می‌گردد؛ مطابق آیات دسته دوم، مشرکان علاوه بر آن که برای الله، دختر قائل بودند؛ همسر و پسرانی نیز به او نسبت می‌دادند. این آیات عبارتند از:

- «وَ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرْكَاءَ الْجِنَّ وَ خَلْقَهُمْ وَ حَرَّقُوا لَهُ بَيْنَ وَ بَنَاتٍ بِعَيْرٍ عِلْمٌ سُبْحَانَهُ وَ تَعَالَى عَمَّا يَصِفُونَ \*  
بَدِيعُ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ أَنِّي يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَ مَمْتَنْ لَهُ صَاحِبَةٌ وَ خَلْقٌ كُلُّ شَيْءٍ وَ هُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيهِم» (انعام: ۱۰۱-۱۰۰).
- «وَ أَنَّهُ تَعَالَى جَدُّ رَبِّنَا مَا أَنْجَدَ صَاحِبَةً وَ لَا وَلَدًا» (جن: ۳).

هرچند در سنت یهودی و مسیحی، باورهایی همانند فرزند داشتن خداوند به باورهایی تمثیلی و مجازین نیز تعبیر شده است (برای مطالعه بیشتر ر.ک: توفیقی، ۱۳۹۰ش، ص ۸۶-۷۴) اما در آیات فوق، تعبیری همانند صاحبه برای الله و سپس انتساب ولد به او این حقیقت را آشکار می‌سازد که از منظر مشرکان، همسر و فرزند الله، کاملاً معنای جسمانی دارد و تمثیل یا نماد به شمار نمی‌آید؛ و از آنجاکه در توحید مطلق قرآن وجود همسر جسمانی و در نتیجه فرزند جسمانی برای الله امکان ندارد (اخلاص: ۴-۱)؛ بنابراین نسبت دادن هرگونه فرزند به الله، چه دختر و چه پسر غلط است.

در بخشی دیگر از سور مکی، نسبت دادن ولد به رحمان (نه الله)، تعبیر دیگری است که بارها از سوی مشرکان بازگو شده و مورد ذم قرار گرفته است (انبیا: ۲۹-۲۶؛ زخرف: ۱۷-۱۶ و ۸۱). هرچند در برخی از این آیات، ولد، همان فرشتگان، آن هم از جنس مؤنث معرفی شده‌اند (زخرف: ۱۶-۱۹) اما در برخی دیگر، علاوه بر آنکه منظور از ولد مشخص نیست (اینکه آیا انسان است یا فرشته یا جن؟؛ جنسیت آن نیز قابل فهم نیست (اسراء: ۱۱۱؛ زخرف: ۸۱؛ انبیا: ۲۶-۲۹؛ مؤمنون: ۹۱؛ فرقان: ۲؛ زمر: ۴)).

در سور مدنی نیز، هرچند چنین انتسابی یعنی نسبت دادن ولد به رحمان قابل مشاهده است (مریم: ۹۲-۸۸) اما عمده‌تاً به باورهای اهل کتاب (چه یهود و چه مسیحیان) در این زمینه اشاره دارد که عیسی و عزیر را پسران الله تلقی می‌کردند (توبه: ۳۰) یا خودشان را پسران الله می‌دانستند (مائده: ۱۸). غیر از این آیات که به پسران الله اشاره کرده‌اند؛ هیچ آیه و تعبیر صریح و یا ضمنی دیگری را در قرآن پیرامون پسران الله نمی‌توان یافت.

همچنین در برابر آیات سوره نجم که از وجود سه بت مؤنث منات و لات و عزی در نزد مشرکان خبر می‌دهند؛ در یکی از آیات سوره نوح، برخی دیگر از بت‌ها و خدایان مشرکان معرفی شده‌اند: «وَ قَالُوا لَا تَدْرِنَّ أَهْلَكُمْ وَ لَا تَدْرِنَّ وَدًا وَ لَا سُواعًا وَ لَا يَعْوَثْ وَ يَعْوَثْ وَ نَسْرًا»(نوح: ۲۷). این بت‌ها که بازمانده از خدایان قوم نوح بوده‌اند(ر.ک: کلبی، ۲۰۰۰، ص ۹-۱۱، ابن هشام، ۱۳۷۵ق، ص ۸۲-۸۱؛ سالم، ۱۳۸۳ش، ص ۳۷۱)؛ در عمدۀ منابع و گزارشات تاریخی، جنسیت معینی ندارند یا از خویشاوندی ایشان با الله خبری نیست. تنها در برخی منابع جنسیت بت ودّ، به مثابه نمودی از خدای ماه، مذکور معرفی شده است(ر.ک: کلبی، ۲۰۰۰، ص ۵۶) و بت سواع نیز به شکل زنی گزارش گردیده است(ر.ک: زمخشri، ۱۴۰۷ق، ج ۴، ص ۶۱۹؛ اسمیت<sup>۱۲</sup>، ۱۹۰۷م، ص ۳۰۵-۳۰۴) اما به‌حال هیچ ارتباط خویشاوندی میان این دو بت و الله یافت نمی‌شود(ر.ک: یاقوت، بی‌تا، ج ۵، ص ۳۶۶؛ سالم، ۱۳۸۳ش، ص ۳۷۱). سایر این بت‌ها یعنی نسر و یغوث و یعوق نیز، توتم‌هایی حیوانی به صورت کرکس، شیر و اسب(فرس) بوده‌اند(ر.ک: برو، ۱۴۱۷ق، ص ۲۹۳؛ خان، ۱۹۳۷م، ص ۸۲). غیر از این موارد، قرآن نام دیگری از خدایان مشرکان نبرده است.

بنابراین قرآن کریم، هرچند نسبت به یادکرد دختران الله و ذکر اسامی ایشان اهتمام بیشتری داشته است اما به‌حال از دیگر اعضای این خانواده نیز غافل نبوده و در آیات متعددی از باورهای مخاطبانش پیرامون وجود همسر و پسر برای الله نیز خبر داده است. توجه به با هم‌آیی این خانواده در قرآن کریم در کاهش نگاه جنسیتی قرآن نسبت به این دختران اهمیت بسزایی دارد و از داوری منفی نسبت به شرانگاری مطلق جنس زن تا حدود زیادی می‌کاهد. در ادامه نوشتار، ذیل بازخوانی آیات مرتبط به شرح بیشتر این مطلب می‌پردازیم. از دیگر سو، اینکه علت یادکرد بیشتر این دختران در قرآن کریم در مقابل ذکر حداقلی از سایر اعضای خانواده الله (یعنی همسر و پسران) چیست؛ از یک طرف به موقعیت معنوی زن در دیرینه مذهبی اعراب پیشا‌اسلام بازمی‌گردد که خدابانوان را نسبت به خدایان مذکور تکریم بیشتری می‌کردند و از طرف دیگر، نیازمند مقایسه این منزلت با موقعیت زنان در نظام زندگی

---

<sup>۱۲</sup> Smith



عرفی و اجتماعی اعراب جاهلی است که تقریباً در تقابل با یکدیگر بوده‌اند. درک این تقابل و علت تمسک قرآن کریم بدان در حل شبهه جنسیتی مورد بحث تأثیر بسزایی دارد.

### ۳. بررسی تقابل جایگاه زنان در نظام اجتماعی و نظام معنوی اعراب جاهلی

یکی از مباحث مهم در رفع چالش جنسیتی مفهوم بنات الله در قرآن کریم و علت یادکرد بیشتر قرآن از این دختران (در مقابل پسران) توجه به جایگاه مذهبی زنان در تفاوت با جایگاه اجتماعی ایشان در میان اعراب جاهلی است. بررسی این تقابل از یکسو ریشه در اقلیم زیستی و شرایط آب‌وهواهی شبه جزیره عربستان دارد و از دیگر سو بی‌تأثیر از فرهنگ‌های مجاور نیست. با این توضیح که:

شبه جزیره عربستان به دلیل آب‌وهواهی خشک و کویری‌اش، نه از زمین‌های کشاورزی وسیع و پرآب برای زراعت برخوردار بود و نه دارای مراتع بزرگ برای پرورش دام در مقیاس وسیع بود. به دلیل همین محدود بودن منابع طبیعی، تجارت به تنها عامل رشد و ترقی جامعه بخصوص در شهرها تبدیل شده بود. از دیگر سو یکی از بزرگ‌ترین راه‌های تجاری جهان از شبه جزیره عربستان گذر می‌کرد و کاروان‌های تجاری متعلق به دولت‌های بزرگی چون چین و ایران و هند بارهای خویش را از این مسیر به سمت یونان و روم منتقل می‌نمودند (برای آگاهی بیشتر در این زمینه ر.ک: خلیل حتی، ۱۳۴۴ش، ص ۱۱-۱۰ و ۵۷-۵۶؛ احمد، ۲۰۱۲م، ص ۱۶).

در این بین منطقه حجاز و بخصوص شهر مکه برای یک دوره به خاطر قرار گرفتن در مسیر راه‌های تجارت جهانی، از رونق و شکوفایی بسیار بالائی برخوردار شدند (ر.ک: مؤنس، ۱۳۹۵ش، ص ۱۸۱-۱۸۵) و به دلیل تأثیرپذیری از فرهنگ مردسالار اقوام مجاور یعنی ایران، روم و یونان تبدیل به شهرهایی مردسالار گردیدند. پیدایش رسومی همانند تحریر زن و زنده به گورکردن دختران که در قرآن نیز مورد ذم واقع شده است (نحل: ۵۸-۵۹)، یا تضییع حقوق اجتماعی زنان در اموری همانند شهادت، دیه، ارث و سایر موارد؛ عمدتاً متأثر از فرهنگ همین دولت‌های مجاور بود (ر.ک: احمد، ۲۰۱۲م، ص ۱۸-۱۶).

البته زندگی بادیه‌نشینی و اتکای اعراب در شکار، حمله و جنگ به فرزندان ذکور نیز بر اهمیت جنس مذکور نسبت به جنس مؤنث افزوده بود و جامعه قبیله‌ای مبتنی بر عصیت و

نسب مردانه رشد چشمگیری داشت(ر.ک: سالم، ۱۳۸۳ش، ص ۳۵۱-۳۵۰). چنانچه در شعر زیر که از اشعار معروف جاهلی است؛ از نسب بردن مردان سخن رفته است و مادر، تنها ظرفی برای نگاهداری و پرورش جنین تلقی شده است:

بنونا بنو ابئنا و بناتنا      بنوهن ابناء الرجال الأبعد

فرزندان ما فرزندان پسران ما هستند و اما فرزندان دختران ما پسران مردان بیگانه‌اند.

تا پیش از این دوران، جامعه عربستان جامعه‌ای مادرتبار بود (برای آگاهی از پیشینه مادرسالاری در تمدن بین النهرين که شبه جزیره عربستان نیز بخشی از آن شمرده می‌شود؛ ر.ک: فریزر، ۱۳۸۲ش، ص ۴۳۸؛ گیرشمن، ۱۳۵۵ش، ص ۳۰؛ کمل، ۱۳۷۷ش، ص ۲۵۳) و زنان بجای مردان، وظیفه سیادت بر قبیله را بر عهده داشتند. در کتب سیره همانند سیره ابن هشام، مغازی واقدی، و غیره شواهد متعددی دال بر وجود قبائل مادرتبار در عربستان پیشا‌اسلام و صدر اسلام ذکر شده است که همگی از بقایای این دوران تا ظهور اسلام خبر می‌دهند(ر.ک: ابوحاتم دارمی، ۱۴۱۷ق، ج ۱، ص ۴۷؛ ابن هشام، ۱۳۷۵ق، ص ۱۴۳-۱۴۰؛ و غیره).

در این قبائل مادرتبار، زنان عهده دار وظایف اصلی در قبیله بودند و نسب و تبار نه برمدار یک مرد بلکه بر مدار یک زن بنا نهاده شده بود. از جمله این قبائل مادرتبار می‌توان قبیله بنوقیله را نام برد که تا صدر اسلام همچنان باقی بود. قیله، جامِونث دو قبیله اوس و خزرج بود که ایشان را با نام او می‌خوانند: بنوقیله (ابن اسحاق، ۱۳۹۸ق، ص ۳۲۶). با پیدایش اسلام، هرچند نام این دو قبیله به انصار تغییر یافت؛ اما همچنان شهرت ایشان به بنی قیله استمرار داشت(ر.ک: ابن هشام، ۱۳۷۵ق، ج ۱، ص ۴۹۲).

به عنوان مؤیدی دیگر می‌توان به خانواده خود پیامبر(ص) اشاره کرد که هم از جانب مادر و هم از جانب پدر، به قبائلی مادرتبار منسوب بود(ر.ک: ابن سعد، ۱۴۱۰ق، ج ۱، ص ۷۶؛ علی، ۲۰۰۱م، ج ۸، ص ۲۲۷). به همین دلیل در پاره‌ای موقع از رشادت‌های این زنان برجسته یاد می‌نمود و نسبتش را به ایشان با افتخار متذکر می‌گردید؛ از جمله در جنگ حنین(یا مطابق برخی منابع، جنگ بدر) که با صدای بلند فریاد می‌زد: «أَنَا أَبْنَ الْعَوَاتِك» یعنی من فرزند عواتک هستم(ر.ک: ابوحاتم دارمی، ۱۴۱۷ق، ج ۱، ص ۴۷؛ البلاذری، ۱۴۱۷ق، ج ۱، ص ۳۲۶).

مطابق گزارشات تاریخی، عواتک نام سه زنی بودند که جده پیامبر را شکل می‌دادند و جایگاه نسبتاً مهمی در مقایسه با دیگر افراد قبیله داشتند: ام عبدمناف، ام هاشم و جده او از جانب مادرش<sup>۳</sup> (وقدی، ۱۴۰۹ق، ج ۱، ص ۲۸۰؛ ابن اثیر، ۱۴۰۹ق، ج ۳، ص ۶۶).

برگرفته از چنین نظام اجتماعی مادرتباری، در نظام مذهبی و ساختار خدایان نیز زنان موقعیت برتر را داشتند و الهگان و خدایان مؤنث نسبت به خدایان مذکور، علاوه بر آنکه قدمت بیشتری داشتند؛ از اهمیت و منزلت بیشتری نیز برخوردار بودند. مؤید این امر، تقدیس خدابانوان و الهگان مختلف در سرتاسر عربستان است که در ضمن آیات قرآن کریم نیز به آن‌ها اشاره شده است (نجم: ۲۳-۱۹).

علاوه بر آیات قرآن، گزارشات مختلف از قسمت‌های مختلف عربستان و نیز کتبه‌های برجای مانده از آن دوران همگی مؤید وجود این دختران در نظام دینی و مذهبی عربستان هستند (ر.ک: کلبی، ۲۰۰۰م، ص ۳۴-۱۳). البته این امر، یعنی تقدیس خدابانوان، ریشه در پیشینه تمامی اقوام سامی (نه فقط اعراب) دارد که از زمانی بسیار قدیم تا عصر نزول قرآن کریم، همواره الهگان مقدم بر خدایان مذکور بودند و اعراب برای تقدیس و تنزیه ایشان، حتی مناسک و قربانی‌های مختلفی را نیز برپا می‌کردند (خلیل حتی، ۱۳۴۴ش، ج ۱، ص ۱۲۷). یا در جنگ‌ها برای مددگیری از نیروی آنان، ایشان را به صورت علامت خاص با خود حمل می‌کردند زیرا معتقد بودند این خدایان آنان هستند که با جنگ میان خود، سرنوشت نهایی جنگ را تعیین می‌کنند. چنانچه منقول است که در جنگ احدها، سپاهیان ابوسفیان الهه عزی و الهه لات را بر فراز برد و فخر فروشی می‌کردند. در مقابل ایشان، پیامبر ﷺ فرمود: «الله مولانا ولا مولی لكم» (برای آگاهی بیشتر از این واقعه ر.ک: ابن کثیر، ۱۴۱۹ق، ج ۳، ص ۴۹؛ ابن سعد، ۱۴۱۰ق، ج ۲، ص ۳۷؛ طبری، ۱۳۸۷ق، ج ۲، ص ۵۲۱)؛ و بسیاری منابع دیگر که از وجود این باور در

<sup>۳</sup>. تفصیل اسامی این عواتک به شرح زیر است:

اول: عاتکه بنت هلال ابن فالج بن ذکوان: مادر «عبدمناف بن قصی» جد اول پیامبر و همسر قصی به کلاب بود  
دوم: عاتکه بنت مرءة بن هلال بن فالج بن ذکوان بن ثعلبة بن بهثه: مادر «هاشم بن عبد مناف»، جد پیامبر ﷺ.  
سوم: عاتکه بنت الأوقص بن مرءة بن هلا: مادر بزرگ آمنه «أم وهب أبي آمنة» (وقدی، ۱۴۰۹ق، ج ۱، ص ۲۸۰؛ ابن اثیر، ۱۳۸۳ق، ج ۳، ص ۶۶).

میان اعراب عصر نزول خبر می‌دهند. نیز برای آگاهی از این آیین در میان سایر اقوام (ر.ک: الیاده، ۱۳۹۵ش، ج ۲، ص ۳۱؛ ۲۰۲ و ۳۳۱؛ ۳۳۲-۳۳۲، دارا، ۱۳۹۶ش، ص ۶۷ و ۸۱؛ بهار، ۱۳۷۶ش، ص ۲۷۷).

اما در پی اهمیت یافتن تجارت در عربستان و قرار گرفتن این منطقه در مسیر کاروان‌های تجاری بزرگ جهان، موقعیت اجتماعی زن در شبے جزیره عربستان افول یافت و به تبع آن از منزلت الهگان نیز کاسته شد چراکه به واسطه ارتباط اعراب با دولت‌های مجاور که همگی مردسالار بودند (پیرامون پیشینه تمدن یونان<sup>۱۴</sup> در زمینه مدرسالاری و پدرسالاری ر.ک: باخوفن، ۱۸۶۱م؛ سرتاسر کتاب؛ مورگان، ۱۳۸۹ش، ص ۷۳۹-۷۲۵؛ نیز پیرامون پیشینه تمدن ایران در زمینه مدرسالاری و مردسالاری ر.ک: هینتس<sup>۱۵</sup>، ۱۳۸۷ش، ص ۵۳ و ۵۵؛ گیرشمن، ۱۳۸۸ش، ص ۳۵؛ کامرون، ۱۳۶۵ش، ص ۱۰۶؛ بهار، ۱۳۸۱ش، ص ۳۹۳؛ قوانین نظام مردسالار در شبے جزیره رواج یافت و با رشد فرهنگ شهرنشینی در حجاز، از اهمیت زنان در جامعه به تدریج کاسته شد.

این فرایند ادامه داشت تا زمانی که راه‌های تجاری جدید از مسیر دریای سرخ کشف شد و در پی آن، مسیر کاروان‌های تجاری از عربستان تغییر یافتند. به دنبال این تغییر، رونق اقتصادی در عربستان برای یک دوره با کندی مواجه شد. این امر به همراه عوامل ویران کننده

<sup>۱۴</sup>. بنا به گفته هسیود (مورخ باستان)، در یونان باستان، در ابتدا فقط هرج و مرج از لی وجود داشت که گایا (ایزدبانوی زمین) و اروس از آن بوجود آمدند. او اورانوس (ایزد آسمان) را زاید و همسر او نیز گردید. از ازدواج قدسی گایا و اورانوس، نسل دوم خدایان و سپس از آن ها، سایر مخلوقات بوجود آمدند (الیاده، ۱۳۹۴ش، ج ۱، ص ۳۴۶). این روایت نمایانگر قدم ایزدبانوان بر ایزdemدان در یونان باستان است. نیز الیاده در کتاب تاریخ اندیشه های دینی، نشان می دهد که مادرتباری و پرستش ایزدبانوان که در منطقه کرت یکی از مهم ترین مناطق یونان باستان، از هزاره پنجم مسنت شده است؛ با هجوم اقوام مهاجر هندو اروپایی به این منطقه که مردسالار نیز بودند؛ تقریبا در حوالی هزاره سوم، اندک اندک رو به زوال نهاد (الیاده، ۱۳۹۴ش، ج ۱، ص ۱۸۹-۱۸۷). برخی منابع نیز مجسمه های زنان متعلق به دوران پارینه سنگی و نوسنگی که برخی از آن ها سی هزار سال قدمت دارند را، نشان دهنده موقعیت والای زنان قبل از اقتدار پدرسالاری در جوامع اروپایی می دانند (بروک، ۱۳۸۶ش، ص ۱۵۴).

<sup>۱۵</sup>. به عنوان نمونه والتر هیتنس، در کتاب تاریخ شهریاری ایلام، نشان می دهد که در هزاره دوم قبل از میلاد، در منطقه ایلام که ناحیه ای در جنوب غربی ایران و در مجاور بین النهرین است؛ مادرسالاری کهن اندک اندک در برابر حق بیش تری که مرد می یافت؛ جا خالی کرد (ر.ک: هینتس، ۱۳۸۷ش، ص ۵۳ و ۵۵). بنابراین دیرینه شروع مردسالاری در این منطقه که بعدها تحت سلطه اقوام هندو اروپایی و سامیان درآمد (همو، ص ۱۸) به هزاره دوم قبل از میلاد می رسد و تا پیش از آن نظام مادرتباری در این منطقه رایج و ساری بوده است.

دیگر، نه تنها ادامه تکامل اقتصادی و اجتماعی شبه جزیره را در همپایی با نقاط دیگر جهان متوقف ساخت بلکه حتی بخش‌های پیشرفت‌تر آن را به عقب کشاند و به سطح تکامل اقتصادی و اجتماعی مناطق بدوى و عقب افتاده آن دیار نزدیک نمود. در نتیجه از تکامل نظام مردسالاری و فروdstی کامل زنان در عربستان آن‌طور که در یونان و روم و ایران و سایر نقاط پیشرفت‌هه رخ داده بود؛ جلوگیری به عمل آورد.

به عبارت دیگر با به سر رسیدن دوران موقت شکوفایی اقتصادی که در اثر رونق تجاری حاصل آمده بود؛ نظام اقتصادی در مناطق پیشرفت‌ه عربستان که از مرحله بدوى عبور کرده بود نه تنها نتوانست به مناطق عقب افتاده مرکزی و غربی گسترش یابد، بلکه در قلمرو خود نیز به حالت بینایی عقب‌نشینی کرد. از این رو به هنگام ظهور اسلام نظام مردسالاری و مالکیت خصوصی در حجaz و عربستان مرکزی هرچند مدت نسبتاً زیادی از عمر آن گذشته بود؛ اما هنوز نتوانسته بود از نظر سطح تکامل اجتماعی تا مرحله نهای خود یعنی مرحله تشکیل دولت و سلطه کامل مردان بر زنان تکامل یابد. در نتیجه در بسیاری از قبائل عرب، هرچند مردان نیروی مسلط در قبائل را تشکیل می‌دادند اما هنوز نتوانسته بودند زنان را از عرصه فعالیت‌های اقتصادی و اجتماعی به طور کامل خارج کنند و آنان را در وضعیت مشابه زنان در نقاط پیشرفت‌هه رماند یونان و روم و ایران، به موقعیت فروتر تنزل دهند.

به همین دلیل در نظام مردسالاری عربستان به هنگام ظهور اسلام هنوز بقایایی از نظام مادرتباری وجود داشت طوری که در قبائل مادرتبار، زنان تا حدود زیادی با مردان برابر بودند. در بقیه نیز هرچند تحت کنترل مردان ولی از موقعیت نسبتاً بالائی برخوردار بودند(برای مطالعه بیشتر ر.ک: ستوده، ۲۰۰۸م، ص ۴۵۳-۴۵۱).

متاثر از این ساختار نظام اجتماعی مختلط، دوران افول و سقوط خدابانوان نیز در شبه جزیره عربستان، دیرتر از مناطق مجاورش یعنی یونان و روم و ایران اتفاق افتاد. به همین دلیل بقایایی تقدیس این الهگان تا زمان نزول قرآن کریم همچنان ادامه داشت و آثار آن به آیات قرآن نیز کشیده شد(نجم: ۲۳-۱۹ و سایر آیات و سور). به بیانی دیگر، تنفر غالب اعراب از دختران در هنگام ظهور اسلام، هرچند در نظام زندگی اجتماعی و امور روزمره دنیوی امری شایع و غالب بود اما هنوز به حیطه امور معنوی، مذهبی و متافیزیکی کشیده نشده بود و تا هنگام ظهور اسلام، زنان همچنان خورشید روحانی جامعه خویش به شمار می‌آمدند.

از دیگر سو، به دلیل رشد نظام مدرسalar در کنار بقایای نظام مادرتبار قبلی، این الهگان نیز، کارکردی مستقل از الله نداشتند و همکاران و دستیاران او تلقی می‌گردیدند(ر.ک: مونتگمری وات<sup>۱۶</sup>، ۱۹۷۶م، ص ۷۸؛ همو، ص ۳۵-۴۰) متها الله، به دلیل تقدس بیش از حد، خارج از دسترس بشر تصور می‌شد؛ به همین دلیل مردم در امورات دنیوی و مناسک آیینی خویش، بجای الله، عمدتاً نام شرکای او از جمله همین دختران را می‌بردند و از آن‌ها استعانت می‌جستند(ر.ک: پاکتچی، ۱۳۸۷ش، ص ۱۲). بدین ترتیب می‌توان گفت که ارتباط میان یک قبیله و خدایانشان، عمدتاً براساس نظام مادرسالاری بود نه پدرسالاری! مخصوصاً چنانچه برخی گزارش داده‌اند؛ جائی که خدا شکل یک والد را به خود می‌گرفت؛ یک خدابانو مورد پرستش بود نه یک خدای مذکر! (ر.ک: اسمیت<sup>۱۷</sup>، ۲۰۱۷م، ص ۵۹؛ رندسالو، ۱۹۸۸م، ص ۱۰).

باری، براساس این یافته‌های فرهنگی است که می‌توان بدین نکته راه یافت که در قرن هفتم میلادی و در هنگام ظهرور اسلام، موقعیت زن در نظام زندگی اجتماعی اعراب تقریباً در تقابل با موقعیت او در نظام معنوی ایشان قرار داشت و در این هنگام جامعه عربستان در تلاش بود تا کارگذار از نظام مادرتباری را به نظام پدرسالاری به پایان رساند. اکنون قرآن کریم با تمسک به این تقابل به نفعی شریکان الله می‌پردازد و از آن برای تثبیت نظام یکتاپرستی و تقویت پایه‌های توحیدی خویش بهره می‌برد.

اکنون با کمک این آگاهی‌های فرهنگی، به بازخوانی آیات قرآن کریم ذیل این الهگان می‌پردازیم و کیفیت عملکرد قرآن را در کاربست منافع این تقابل بررسی می‌کنیم.

#### ۴. بنات الله در بافت سوره نجم

اصلی‌ترین و عمدت‌ترین آیات قرآن کریم که به طور نسبتاً مفصل، آن هم با ذکر مستقیم نام‌های این دختران، به بحث پیرامون بنات الله پرداخته‌اند؛ آیات سوره نجم است. چنانچه در جدول ۱ اشاره نمودیم؛ در ترتیب نزول آیات مرتبط با این دختران نیز، سوره نجم مقدم بر سایر سوره هاست. به همین دلیل واکاوی آیات این سوره دستاوردهای مهمی به دنبال خواهد داشت.

<sup>۱۶</sup> Montgomery Watt

<sup>۱۷</sup> Smith

سوره نجم، به اتفاق منابع، سوره‌ای مکی است(ر.ک: مقاتل، ۱۴۲۳، ج، ۴، ص ۱۵۷؛ ثعلبی، ۱۴۲۲، ج، ۹، ص ۱۳۴). تنها در برخی منابع، آیه ۳۲ استثنای شده است(زمخشی، ۱۴۰۷، ج، ۴، ص ۱۶۴). در پاره‌ای دیگر از منابع نیز، دو آیه ۲۹ و ۳۹ استثناء گردیده‌اند(ابن حزم، ۱۴۰۶، ج، ۶، ص ۵۸).

لحن آیات این سوره، انتقادی است و آشکارا در صدد نقد دیدگاه‌های رایج در عصر نزول است. به همین دلیل مضامین سیزی با مشرکان، از جمله مقابله با شرک در این سوره نسبتاً زیاد دیده می‌شود. آیات ابتدایی سوره تا انتهای آیه ۱۸، همگی در پاسخ به مناقشات مشرکان پیرامون انحراف پیامبر و تأثیرپذیری او از غیر الله نازل شده‌اند. آیه ۱۲ به وضوح از آن حکایت می‌کند که مخاطبان قرآن در آنچه پیامبر می‌بیند، با او جدال و مناقشه دارند. مناقشه درباره دیداری است که در آیات ۷-۱۱ از آن سخن می‌گوید اما در آیات بعد، پاسخ خداوند به این مناقشه داده شده است و ارتباط پیامبر با الله مورد تأیید قرار گرفته است(برای مطالعه بیشتر ذیل این قسمت از سوره ر.ک: پاکتچی، ۱۳۹۴ش-ب، ص ۶-۵). نیز در آیه ۱۴ گفته شده که ملائکه با تمام رفت و منزلتسان، در نهایت تا سدره المنتهی می‌توانند عروج کنند و بیشتر از آن قادر به صعود به سوی الله نیستند.

اما بعد از تبیین رسالت پیامبر در دعوت به توحید و منع از شرک، از آیه ۱۹ به بعد، بحث پیرامون بنات الله آغاز می‌شود. گرچه به نظر می‌رسد که تا انتهای سوره، بحث پیرامون این الهگان همواره وجود دارد؛ اما حدود ۱۲ آیه، به‌طور صریح به نفی و طرد این الهگان پرداخته است که عبارتند از:

«أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَ الْعَزَّىٰ (۱۹) وَ مَنَّاةَ التَّالِيَةِ الْأُخْرَىٰ (۲۰) أَ لَكُمُ الذِّكْرُ وَ لَهُ الْأُنْثىٰ (۲۱) تِلْكَ إِذَا قَسَمَهُ ضَيْرِي (۲۲) إِنْ هِيَ إِلَّا أَمْمَاءٌ سَمَّيْمُوهَا أَنْثُمْ وَ آبَاؤُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَ مَا تَهْوَى الْأَنْفُسُ وَ لَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ رَحْمَمُ الْهَدِيٰ (۲۳) أَمْ لِلإِنْسَانِ مَا تَمَّىٰ (۲۴) فَلِلَّهِ الْآخِرَةُ وَ الْأُولَى (۲۵) وَ كَمْ مِنْ مَلَكٍ فِي السَّمَاوَاتِ لَا تُعْنِي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا إِلَّا مِنْ بَعْدِ أَنْ يَأْدَنَ اللَّهَ لِمَنْ يَشَاءُ وَ يَرْضِي (۲۶) إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ لَيَسْمُونَ الْمَلَائِكَةَ سَمِيمَةَ الْأُنْثَىٰ (۲۷) وَ مَا هُنْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَ إِنَّ الظَّنَّ لَا يُعْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا (۲۸) فَأَعْرِضْ عَنْ مَنْ تَوَلَّ عَنْ دِكْرِنَا وَ لَمْ يُرِدْ إِلَّا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا (۲۹) ذَلِكَ مَبْلَغُهُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ اهْتَدَى (۳۰) وَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَ مَا فِي الْأَرْضِ لِيَحْمِزِي الَّذِينَ أَسْلَوْ إِمَّا عَمِلُوا وَ يَجْزِي الَّذِينَ أَحْسَنُوا بِالْحُسْنَىٰ (۳۱) الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ كَبَائِرَ الْإِثْمِ وَ الْفَوَاحِشَ إِلَّا اللَّهُمَّ إِنَّ

رَبَّكَ وَاسِعُ الْمُغْفِرَةِ هُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ إِذَا نَسِيْكُم مِنَ الْأَرْضِ وَإِذَا نَسِيْتُمْ أَجْهَنَّمَ فِي بُطُونِ أَمْهَاكُمْ فَلَا تُرْكُوا أَنْفُسَكُمْ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقَى (۲۲).».

آیات ۱۹ و ۲۰، به طور صریح از سه الهه مشهور در میان مشرکان نام می‌برند: لات و عزی و منات. در این آیات به همراه آیات بعد، مستقیماً به برخی باورهای جاهلانه مشرکان پیرامون این سه الهه تصریح شده است و تماماً نیز مورد نقد واقع گردیده‌اند. به طور کلی باورهای بازتاب یافته در آیات سوره نجم پیرامون این خدابانوان در جدول زیر بازتابیده است:

آیه	مضمون
أَفَرَأَيْتُمُ الْلَّاثَ وَالْعَزَّى (۱۹) وَمَنَاءَ التَّالِثَةِ الْأُخْرَى (۲۰) أَلَكُمُ الدَّكَرُ وَلَهُ الْأُثْنَى (۲۱) ... إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ لَيُسَمُّونَ الْمَلَائِكَةَ تَسْمِيَةَ الْأُثْنَى (۲۷)	جنسیت
إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ لَيُسَمُّونَ الْمَلَائِكَةَ تَسْمِيَةَ الْأُثْنَى (۲۷)	ماهیت فرشته‌گی
وَكُمْ مِنْ مَلَكٍ فِي السَّمَاوَاتِ لَا تُعْنِي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا إِلَّا مِنْ بَعْدِ أَنْ يَأْذِنَ اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ وَ يَرْضِي (۲۶)	کارکرد شفاعتی ایشان نزد الله

چنانچه از جدول فوق بر می‌آید، اولین باور مشرکان پیرامون این سه بت، اعتقاد به جنسیت مادینه ایشان است و اولین مواجهه قرآن کریم با ایشان نیز، مواجهه جنسیتی است که در دو مرتبه زیر انجام گردیده است:

**مرتبه اول:** أَفَرَأَيْتُمُ الْلَّاثَ وَالْعَزَّى (۱۹) وَمَنَاءَ التَّالِثَةِ الْأُخْرَى (۲۰) أَلَكُمُ الدَّكَرُ وَلَهُ الْأُثْنَى (۲۱)  
تِلْكَ إِذَا قِسْمَةً ضَيْرِي (۲۲)

**مرتبه دوم:** إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ لَيُسَمُّونَ الْمَلَائِكَةَ تَسْمِيَةَ الْأُثْنَى (۲۷)

آیات فوق بهوضوح نشان می‌دهند که مخاطبان این تلقی را دارند که بت‌های لات و عزی و منات، مؤنث هستند. نیز با توجه به آیه ۲۶ و ۲۷ که از تأییث ملائکه سخن گفته‌اند؛ این طور به نظر می‌رسد که این سه بت در حقیقت تمثیلی زمینی و مادی از ملائکه (به مثابه دختران الله) باشند که اکنون مورد نقد واقع شده‌اند (زمخسری، ۱۴۰۷، ج ۴، ص ۴۲۳).

با تأمل در مضامین این آیات می‌توان جهات نقد این دختران را در انواع زیر از هم تفکیک ساخت:

#### ۴-۱. انتساب بنات به الله؛ تقسیمی جائز‌انه

اولین و مهم‌ترین دلیل در تقبیح بنات الله در سوره نجم، ضیزی نامیدن این‌گونه نسبت‌ها به خداوند است(نجم: ۲۱).

اهل لغت برای کلمه ضیزی، ریشه‌های مختلف البته با معانی متفاوت ذکر کرده‌اند:

- طیف وسیعی از ایشان «ضیزی» را از ریشه ضیز دانسته‌اند و به انحراف از طریق اعتدال یا جور، ظلم، ستم، نقص و منع معنا کرده‌اند(فراهیدی، ۱۴۰۴ق، ج ۷، ص ۵۳؛ ابن درید، بی‌تا، ج ۲، ص ۱۳؛ ابن منظور، ۱۴۱۴ق، ج ۵، ص ۳۶۷). مطابق منابع لغت، عرب در این حالت می‌گوید: ضارٌ يَضُّوز ضَوْزاً (از هری، ۲۰۰۱م، ج ۱۲، ص ۳۹).

- گروهی «ضیزی» را از ریشه ضوز (یا ضوس یا ضیس) دانسته‌اند (ابن فارس، ۱۴۰۴ق، ج ۳، ص ۳۷۸) که البته دو معنا را برایش برشمرده‌اند. برخی معنای اصلی ضوز را همان ستم و جور دانسته‌اند و معنای فرعی‌اش را خوردن، یا جویدن غذا تعبیر کرده‌اند (فیومی، ۱۴۱۵ق، ج ۸، ص ۸۶) اما گروهی دیگر، عکس این معنایابی را قائل هستند (از هری، ۲۰۰۱م، ج ۱۲، ص ۳۸؛ صاحب بن عباد، بی‌تا، ج ۸، ص ۳۴). مطابق منابع لغت، عرب در این حالت می‌گوید: ضارٌ يَضِّيِّز ضَيْزاً (از هری، ۲۰۰۱م، ج ۱۲، ص ۳۹).

- عده قلیلی نیز، ضیزی را مشتق از ضار و به معنای جور و ستم دانسته‌اند(فیروزآبادی، بی‌تا، ج ۲، ص ۲۸۷؛ ابن سیده، ۱۴۲۱ق، ج ۸، ص ۲۲۷).

مطابق توضیحات فوق، ضیزی از هر ریشه‌ای که باشد عمدتاً در جور و ستم و ظلم نمودن معنایابی می‌شود. مفسران نیز، تماماً بر این موضوع اتفاق نظر دارند که منظور از ضیزی در آیه سوره نجم، ناعادلانه، دور از حق و انصاف، جور، ستم، و مفاهیمی از همین نوع است(ماوردي، بی‌تا، ج ۵، ص ۳۹۹؛ مجاهد، ۱۴۱۰ق، ص ۶۲۷؛ سمعانی، ۱۴۱۸ق، ج ۵، ص ۲۹۵). استناد اکثر ایشان، روایتی از ابن عباس و در برخی منابع، قتاده است که ضیزی را به این معنا تعبیر نموده است(طبری، ۱۴۱۲ق، ج ۲۲، ص ۵۲۷).

مطابق این معنایابی، قرآن بعد از اشاره به اسمی بتهاي سه گانه منات و لات و عزی(آیه ۱۹-۲۰)، به اختصاص این بتهاي مادينه به الله اعتراض می‌کند(آیه ۲۱) و آن را نوعی انتساب ظالمانه، غيرمنصفانه و به دور از حق و انصاف معرفی می‌نماید(آیه ۲۲). علت ضیزی بودن این امر به تقابل جایگاه اجتماعی زن با جایگاه معنوی او در باورهای مشرکان بازمی‌گردد که در

اولی زن را منفور داشته اما در دومی تا حد تقدس و الوهیت بالا برده بودند. مؤید این امر علاوه بر یافته‌های فرهنگی مورد بحث، همنشینی آیه «الکم الذکر و له الاشی»(نجم: ۲۱) که دلالت روشن بر تفاوت جنس مذکور و جنس مؤنث در میان مشرکان دارد؛ در کنار یادکرد این سوره از اسمی «لات و منات و عزی»(نجم: ۲۰-۱۹) به مثابه الهگان و خدابانوان مورد تقدیس مشرکان است.

این تناقضی است که آیات مذکور آن را آشکار می‌نمایند و سپس به چالش می‌کشند. مطابق این آیات، قرآن کریم، برای طرد دومی یعنی نفی تقدس الوهی این دختران، از اولی یعنی باورهای رفتاری مشرکان نسبت به زنان بهره می‌برد و ایشان را متذکر می‌سازد که چطور چیزی را که خود منفور می‌شمارید به الله نسبت می‌دهید؟! درحالی که مؤمن می‌بایست محبوب‌ترین را به دیگران (مخصوصاً خداوند) نسبت دهد و چیزهایی را که بد و بی‌ارزش می‌شمارد؛ به خود منسوب سازد نه بر عکس. این رفتار، امری ضیزی گونه و غیر منصفانه است و در نظام اخلاقی قرآن جایگاهی ندارد(برای آگاهی بیشتر ر.ک: فخر رازی، ۱۴۲۰ق، ج ۲۶، ص ۳۵۹).

از دیگر سو، توجه به این تناقض، نوعی نفی شریک را نیز برای الله در پی دارد زیرا منزه داشتن الله از فرزندان دختر، نه به معنای اختصاص پسر یا همسر به او بلکه در حقیقت نوعی انحصار الوهیت در او به شمار می‌رود و وجود هرگونه خویشی را برای او تقبیح و طرد می‌سازد. شاید اگر دختر در زندگی اجتماعی مکیان تا این حد منفور و مطرود نبود؛ طرد شریک (چه خدایان و چه خدابانوان) برای الله نیز در نزد مشرکان به این راحتی ممکن نبود و اثبات توحید و انحصار الوهیت به الله به سادگی برای ایشان می‌سور نمی‌گردید.

بدین ترتیب در این آیات، میان جنسیت مادینه و ارزش‌گذاری منفی او رابطه‌ای وجود ندارد و خداوند بد و منفور بودن زنان را تأیید نکرده و مانند مشرکان از زنان اعلام نفرت نکرده است بلکه باور عرفی و اجتماعی مشرکان نسبت به زن ابزاری گردیده است تا تمامی شریکان الله مورد تخطیه واقع شوند و برای همیشه نام شان از صحنه روزگار حذف گردد. لذا تقبیح قرآن کریم نسبت به این الهگان، ناظر به شرک است نه جنس مادینه!

مشابه این تقبیح در آیات دیگر نیز بیان شده است (نحل: ۶۲-۵۸؛ زخرف: ۱۸-۱۶). البته گفتنی است که این تقابل، در سایر سوره‌های این شفافیت نیست چون در آن‌ها نامی از این

الهگان به صراحة بردہ نشده است. آنچہ عمداً در این سور قابل پی‌جویی است استفاده از براهین عقلی و دلایل وجودانی در آشکار ساختن تفکرات باطل ایشان و عدم تعقل در رفتارهای ایشان است که چیزی که خود بد و منفور می‌شمارند را چطور به الله نسبت می‌دهند!! در حالی که اگر الله می‌خواست شریکی برای خود انتخاب کند؛ قطعاً جنس برتر یعنی جنس ذکر را برمی‌گزید؛ بدون اینکه لازم باشد به باورهای مذهبی ایشان ذیل جنس مؤنث اشاره نماید(ر.ک: ابن عاشور، بی‌تا، ج ۲۵، ص ۱۸۲).

#### ۴- بنات‌الله؛ نام‌هایی بی‌مسما و بی‌قدرت

بعد از ناعادلانه خواندن این نسبت و ضیزی نامیدن این تقسیم‌بندی، در مرحله دوم، قرآن کریم باور کسانی را فرو می‌شکند که این دختران را به مثابه خدایگانی صاحب قدرت در کنار الله می‌پرسانند و اختیاراتی را در پی نام‌گذاری‌های این دختران(منات، لات و عزی) از ایشان انتظار داشتند.

در این مرحله هر چند مستقیماً به باورهای جاهلانه مکیان درباره منات و لات و عزی تصریح نمی‌شود؛ اما مضامین آیات ۲۳ و ۲۶ و ۲۸ به این حقیقت اشاره دارند که منات و لات و عزی اسمی بی‌مسما هستند که در پس آن‌ها هیچ قدرتی نهفته نیست و بالتبع آنچه مشرکان از این دختران انتظار داشتند؛ هرگز از جانب الله، اذن و حجتی برای ایفای آن‌ها نازل نشده است «إِنْ هِيَ إِلَّا أَسْمَاءٌ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَآباؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِمَا مِنْ سُلْطَانٍ»(نجم: ۲۳).

مونتگمری وات و ریچارد بل ادعا می‌کنند که قرآن علیرغم آنکه در برخی سور این باور مکیان را آشکار می‌سازد که خدابانوان مورد تقدیس، در واقع فرشتگان (جنیان<sup>۱۸</sup>) بودند (انعام: ۱۰۰؛ صفات: ۱۵۱-۱۵۰ و ۱۵۸)؛ در این سوره، اعلام می‌کند آنچه مشرکان به مثابه دختران الله می‌پرسانند؛ در واقع وجود نداشته‌اند و هیچ خاستگاه الوهی برای آن‌ها نمی‌توان

<sup>۱۸</sup>. در متن اصلی کتاب مونتگمری وات، کلمه جنیان ذکر شده است(وات ، ۱۹۸۸م، ص ۱۱۰) اما در متن انگلیسی کتاب فضل الرحمن، وی کلمه فرشته را بکار برد است(فضل الرحمن، ۱۹۹۴م، ص ۵۲). در متن انگلیسی کتاب ریچارد بل نیز، کلمه فرشته ذکر شده است(بل، ۱۹۵۳م، ص ۱۴۴) در حالیکه خرمشاهی در کتاب "درآمدی بر تاریخ قرآن" که ترجمه‌ای از کتاب ریچارد بل، است؛ هردو جن و فرشتگان را آورده است(خرمشاهی، ۱۳۸۲ش، ص ۲۲۲-۲۲۳).

بر شمرد(ر.ک: وات<sup>۱۹</sup>، ص ۱۱۰؛ بل<sup>۲۰</sup>، ۱۹۳۹م، ج ۲، ص ۵۴۱) اما از نظر فضل الرحمن این تعبیر اشتباہ بزرگی است چون قرآن در هیچ آیه‌ای، حتی در سوره نجم نمی‌گوید خدایان مشرکان چیزی بیش از نام‌هایی نبوده‌اند بلکه آنچه قرآن آشکارا اظهار می‌دارد؛ آن هم نه فقط از طریق محمد<sup>(علی‌الله‌آم)</sup> بلکه از طریق ابراهیم<sup>(علی‌الله‌آم)</sup> و یوسف<sup>(علی‌الله‌آم)</sup> و دیگران نیز گفته است؛ این است که وقتی مشرکان اشیای مختلف را خدا می‌خوانند؛ فقط نام‌هایی اختیار کرده بودند بدون اینکه هیچ موجودیت یا توجیهی برای آن‌ها و قدرت بخشی‌شان داشته باشند.

به بیان ساده‌تر، نام‌ها به عنوان خدایان حقیقت ندارند اما به عنوان موجوداتی دست ساخته از جنس سنگ یا چوب یا غیره حقیقت داشتند و خداوند دلیل و سلطانی بر حقانیت آن‌ها یعنی (خدا-نام‌ها) نازل نکرده است (یوسف: ۳۹) (ر.ک: فضل الرحمن، ۱۹۹۴، ص ۵۲؛ همو، ۱۳۹۸ش، ص ۱۲۲-۱۲۱). بدین ترتیب مضمون‌هایی همانند برکت و نعمت، قدرت و عشق جنسی، سرنوشت و زندگی که متکی بر بررسی لغوی اسمی این دختران بdst می‌آید (ر.ک: محققيان، ۱۳۹۸، در نوبت چاپ)؛ زایده توهمات و حاصل تبعیت از هوای نفس مشرکان جاهلی است و در بیرون از زبان و تکلم هیچ واقعیتی متناظر با آن‌ها وجود ندارد (ر.ک: ایزوتسو، ۱۳۶۱ش، ص ۹) بلکه هدایت، تنها در نام هادی الله نهفته است: «إِنْ يَبْيَعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَ مَا تَهْوَى الْأَنْفُسُ وَ لَقَدْ جَاءُهُمْ مِنْ رَبِّهِمُ الْهَدَى».

مشابه این امر، در آیات ۲۸ و ۲۷ نیز تکرار شده است. در آیه ۲۷، مجدداً بحث تسمیه ملائکه به مثابه دختران الله مطرح شده است «إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْأَجْرِ لَيُسَمُُونَ الْمَلَائِكَةَ تَسْمِيَةً الْأُنْثَى» و سپس در پی آن، بار دیگر این تسمیه را از موهوماتی خوانده است که نه از سر یقین بلکه به‌واسطه تخیلات و گمان‌های ایشان صادر شده است: «وَ مَا هُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِنْ يَتَّعْنُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَ إِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحُقْقَى شَيْئاً» (آیه ۲۸).

بدین ترتیب در این آیات، کاملاً درک جاهلی مشرکان از این دختران مورد انتقاد قرار گرفته است و تمامی اختیارات الوهی که طرفداران لات و منات و عزی برای ایشان قائل بودند؛ نفی و طرد شده است.

<sup>۲</sup> Watt  
<sup>۲۰</sup> Bell

#### ۴-۳. بنات الله؛ موجب غفلت از یاد الله

بخشی دیگر از مضامین سوره نجم، ناظر به این باور است که تقدیس این دختران و تکریم الوهی ایشان، در حقیقت نوعی اعراض از یاد الله است. متکی بر دانش عمومی در حوزه اساطیر و نقل‌های تاریخی پیرامون باورهای پیشاسلام، هرچند اعراب جاهلی، الله را خدای خدایان می‌دانستند و وی را بر خرد خدایان از جمله بنات الله مقدم می‌شمردند اما همین تقدیس بیش از حد الله را خارج از دسترس ایشان ساخته بود و از آنجا امکان دسترسی و ایجاد ارتباط با او را ناممکن تلقی می‌کردند تا جائیکه در پاره‌ای مناسک و آیین‌ها معمول نبود که نام الله را ذکر کنند و بجای آن از این خرد خدایان همانند منات، لات و عزی یاد می‌کردند(برای نمونه ر.ک: پاکتچی، ۱۳۸۷، ص ۱۲-۱۳؛ برای مطالعه بیشتر ر.ک: مونتگمری وات<sup>۲۱</sup>، ۱۹۷۶، ص ۷۸؛ همو، ص ۴۰-۵۵؛ خلیل حتی، ۱۳۴۴، ج ۱، ص ۱۲۶-۱۲۷؛ سالم، ۱۳۸۳، ص ۳۰۷-۳۰۸).

بر همین اساس قرآن کریم، ضمن پاره‌ای دیگر از آیات سوره نجم به صراحةً بیان می‌دارد که گرایش به این دختران، در حقیقت نوعی اعراض از یاد الله است: «فَأَعْرِضْ عَنْ مَنْ تَوَلَّ عَنْ ذِكْرِنَا وَمَمْ يُرْدُ إِلَّا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا»(نجم: ۲۹) و به همین دلیل طرفداران این تقدیس بر طریق ضلالت هستند: «ذَلِكَ مَبْلُغُهُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ اهْتَدَى»(نجم: ۳۰).

در این آیات همچنین بیان شده است که گرایش به این شرکاء تنها از جانب کسانی سر می‌زند که الله را به درستی نشناخته‌اند و به زندگی بعد از مرگ نیز اعتقادی ندارند. ایشان همچنین به حیطه مالکیت الله که شامل دنیا و آخرت؛ آسمان‌ها و زمین است؛ آشنا نیستند که در غیر این صورت دچار چنین خطایی نمی‌شوند(نجم: ۲۵ و ۲۹).

این حقیقت در سایر آیات قرآن کریم نیز بیان شده است و قرآن به نقد مشرکانی پرداخته است که فارغ از جنسیت خرد خدایان، شریک برای الله قائل بودند و مخلوقات مختلف همانند جن یا موجودات انسانی(چه از جنس دختر و چه از جنس پسر) را به همراه الله و در کنار او، حاکم و مؤثر بر تدبیر اوضاع جهان و انسان می‌دانستند:

«وَ جَعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا لِيُضْلِلُوا عَنْ سَبِيلِهِ قُلْ تَمَّعِنُوا فَإِنَّ مَصِيرَكُمْ إِلَى التَّار»(ابراهیم: ۳۰).

<sup>۲۱</sup> Montgomery Watt

در آیه فوق بیان شده که این شریک گرفتن برای الله، چه زن باشد، چه مرد؛ چه فرشته باشد و چه جن؛ همگی موجب غفلت از یاد الله، به عنوان خدای اصلی هستند و از آنجا گمراهی مردمان و بسیاری آثار سوء دیگر را در پی خواهند داشت.

#### ۵. برآورده از سایر جهات طرد بنات الله در قرآن کریم

با وجود آن که آیات سوره نجم عمدترين جهات طرد اين الهگان را ييان نموده اند اما بررسى سایر آيات قرآنی مرتبط نیز برای شناخت دیگر دلایل طرد این دختران ضروری به نظر می‌رسد. مرور این آیات نشان می‌دهد که علت اصلی این تقبیح در نظام معرفتی قرآن، همان شراکت ایشان با الله است و جنسیت این الهگان، تنها ابزاری تسهیل کننده در این فرایند به شمار می‌آید. علت این امر نیز به تقابل جایگاه زن در نظام اعتقادی مکیان با نظام اجتماعی ایشان بازگشت دارد.

#### ۱-۵. بنات الله و شراکت در قدرت الله

در دیگر آیات قرآن کریم نیز، اصلی ترین دشواری باور به دختر داشتن الله، شریک قائل شدن برای اوست. این امر علاوه بر سوره نجم، در دیگر آیات مرتبط با بنات الله نیز بسیار به چشم می‌آید؛ از جمله: «وَ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرْكَاءَ الْجِنَّ وَ حَلَقَهُمْ وَ حَرَقُوا لَهُ بَيْنَ وَ بَنَاتٍ بِعَيْرٍ عَلِمٌ سُبْحَانَهُ وَ تَعَالَى عَمَّا يَصِفُونَ (۱۰۰) بِدِيْغُ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ أَنَّ يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَ أَنْ تَكُونَ لَهُ صَاحِبٌ وَ حَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَ هُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ (۱۰۱) ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ فَاعْبُدُوهُ وَ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ» (انعام: ۱۰۰-۱۰۲).

در سیاق آیات فوق، ادله توحیدی الله و پاره‌ای از اسمای حسنی او شمرده شده است تا باور کسانی که منشأ این برکات را خدایگانی جز الله می‌دانستند؛ فروشکند. عمدترين این صفات عبارتند از: احیا و میراندن(انعام: ۹۵)، تقدیر سرنوشت انسان و اندازه‌گیری زمان(انعام: ۹۶-۹۷)، آفریدن دو زوج نر و ماده(انعام: ۹۸)، بارور کردن زمین و استخراج رزق و روزی انسان از دل آن(انعام: ۹۹) و سایر موارد.

مطابق آیات فوق، کسانی که چنین شرکائی برای الله قائل هستند و منشأ برکات فوق را غیر الله (چه جن باشد؛ چه ملک؛ چه دختران الله باشند و چه همسر یا پسران او) تصور

می‌کنند؛ او را آن چنان که شایسته است نشناخته‌اند(آیه ۹۱) و بدین ترتیب با منسوب ساختن چنین نسبت‌هایی به او، شدیدترین ظلم را در حق او مرتكب شده‌اند(آیه ۹۲). مشابه این معنا در آیات بسیاری اشاره شده است(ر.ک: نحل: ۶۰-۵۱؛ اسراء: ۴۴-۴۰؛ طور: ۳۹-۴۳).

## ۲-۵. بنات‌الله و جزء قائل شدن برای الله

از منظر قرآن کریم یکی دیگر از مشکلاتی که باور به دختر داشتن خداوند ایجاد می‌سازد؛ جزء قرار دادن برای الله است. به دیگر بیان، باور به بنات الله مستلزم مرکب پنداشتن الله است و او را دارای اجزا و سپس نیازمند القا می‌کند که با وحدانیت قاهره و صمدیت بی‌همتای او منافات دارد و نوعی شرك به شمار می‌آید. البته در این بین، تفاوتی نمی‌کند که جزء تلقی شده برای الله، پسر باشد یا دختر. آیه زیر به خوبی به این حقیقت اشاره دارد: «وَ جَعَلُوا لَهُ مِنْ عِبَادِهِ جُزْءاً إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ مُّبِينٌ (۱۵) أَمْ اتَّخَذَ إِمَّا يَخْلُقُ بَنَاتٍ وَ أَصْفَاكُمْ بِالْبَيْنَ (۱۶) وَ إِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُمْ إِمَّا ضَرَبَ لِلرَّهْمَنِ مَثَلًاً طَلَّ وَجْهُهُ مُسْنَدًا وَ هُوَ كَظِيمٌ (۱۷) أَوْ مَنْ يُنَشَّأُ فِي الْحَلْيَةِ وَ هُوَ فِي الْخَصَامِ غَيْرُ مُبِينٍ (۱۸) وَ جَعَلُوا الْمَلَايِّنَ الَّذِينَ هُمْ عِبَادُ الرَّهْمَنِ إِنَّا أَشَهَدُوا خَلْقَهُمْ سُتُّكُبٌ شَهَادَتُهُمْ وَ يُسْتَهْوَنُ (زخرف: ۱۵-۱۹).

مطابق این آیات مشرکان برای خداوند جزء قرار می‌دادند از آن جهت که ملائکه را به مثابه فرزندانی (در اینجا دختر) به او نسبت می‌دادند(۱۶ و ۱۹). در این آیات، از فرزند به "جزء" تعبیر شده است زیرا فرزند آدمی، جزئی از وجود انسان است(طبری، ۱۴۱۲ق، ج ۲۵، ص ۳۴) و شراکت در ذات را در خود نهفته دارد.

برای محکوم کردن همیشگی این شراکت از ساحت الله، از عادات مرسوم در زندگی اجتماعی خود مشرکان استفاده می‌کند که دختر را ننگ خود می‌شمردند و از آن دوری می‌جستند<sup>۲۲</sup>(آیه ۱۷). در ادامه نهایت چیزی که برای این دختران قائل می‌شود این است که ایشان را فرشتگانی معرفی می‌کند که به مثابه عبد، کارگزار فرامین الهی هستند(آیه ۱۹).

<sup>۲۲</sup>. چنانچه سیاق این آیات نشان می‌دهد و مفسران نیز تأیید نموده اند؛ منظور از «إِمَّا ضَرَبَ لِلرَّهْمَنِ مَثَلًا» (زخرف: ۱۷)، همان فرشتگانی است که مشرکان، آنها را دختران خدا می‌دانستند و در عین حال معبد خود قرار می‌دادند(مقاتل بن سلیمان، ۱۴۲۳ق، ج ۳، ص ۷۹۱).

### ۳-۵. بنات الله و جسمانیت الله

از دیگر مشکلات باور به دختر داشتن الله از منظر قرآن کریم، جسمانی پنداشتن او و از آنجا وقوع زاد و ولد برای اوست. در حالی که در سنت یهودی مسیحی باورهایی همانند فرزند داشتن خداوند به باورهایی تمثیلی و مجازین نیز تعبیر شده است (برای مطالعه بیشتر ر.ک: توفیقی، ص ۱۳۹۰، ش ۷۴-۸۶) در آیات قرآن، تعبیری همانند دختر داشتن الله (و بالتبع پسر و همسر داشتن او) کاملاً معنای جسمانی دارد و تمثیل یا نماد به شمار نمی‌آید. این باور مستلزم وجود همسر جسمانی (صاحبہ) و بالتبع فرزند جسمانی برای الله (ولد) است و از آنجا که در توحید مطلق قرآنی، جسمانیت الله طرد می‌شود؛ اینگونه نسبت‌ها و اینگونه فرزندها هم نفی می‌شوند(ر.ک: زمخشری، ۱۴۰۷، ج ۴، ص: ۶۳).

آیات زیر به این حقیقت اشاره دارد: «فَاسْتَعْتِبُهُمْ أَلْيَتُكَ الْبَنَاثُ وَ هُمُ الْبَنُونَ (۱۴۹) أَمْ حَلَقْنَا الْمَلَائِكَةَ إِنَاثًا وَ هُمْ شَاهِدُونَ (۱۵۰) أَلَا إِنَّهُمْ مِنْ إِفْكَرِهِمْ لَيَقُولُونَ (۱۵۱) وَلَدَ اللَّهُ وَ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ (۱۵۲) أَصْطَفَنَا الْبَنَاتِ عَلَى الْبَنِينَ (۱۵۳) مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ (۱۵۴) أَفَلَا تَذَكَّرُونَ (۱۵۵) أَمْ لَكُمْ سُلْطَانٌ مُبِينٌ (۱۵۶) فَأَتُوا بِكِتَابِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (۱۵۷) وَ جَعَلُوا بَيْنَهُ وَ بَيْنَ الْجِنَّةِ نَسِيًّا وَ لَقَدْ عَلِمْتَ الْجِنَّةَ إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ (۱۵۸) سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يَصِفُونَ (۱۵۹) إِلَّا عِبَادُ اللَّهِ الْمُحْلَصِينَ (۱۶۰) فَإِنَّكُمْ وَ مَا تَعْبُدُونَ (۱۶۱) مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ بِفَاتِنَتِنَ (۱۶۲) إِلَّا مَنْ هُوَ صَالِحُ الْجَحِيمِ (۱۶۳) وَ مَا مِنَ إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَعْلُومٌ (۱۶۴) وَ إِنَّا لَنَحْنُ الصَّافُونَ (۱۶۵) وَ إِنَّا لَنَحْنُ الْمُسَبِّحُونَ» (صفات: ۱۶۶-۱۴۹).

آیات فوق از این باور مشرکان خبر می‌دهند که ایشان اولاً، ملائکه را دختران الله تلقی می‌کردند(آیه ۱۴۹-۱۵۰) و فرزندان او می‌شمردند(آیه ۱۵۲). ثانیاً؛ میان ملائکه، الله و جنیان رابطه خویشاوندی قائل بودند؛ آن هم نه از نوع تمثیل و معنای مجازین بلکه نوعی رابطه جسمانی و حقیقی را میان ایشان تصور می‌کردند(آیه ۱۵۸). به همین دلیل در آیه ۱۵۹، الله از چنین نسب‌ها و خانواده‌هایی منزه شمرده شده است.

اکثر مفسران، منظور از جنیان در آیه ۱۵۸ را همان ملائکه معرفی کرده‌اند و آیات مذکور را ناظر به رابطه پدر و دختری الله و ملائکه دانسته‌اند (ابی السعود، بی‌تا، ج ۷، ص ۲۰۸؛ زمخشری، ۱۴۰۷، ج ۴، ص ۶۶) اما برخی دیگر با استناد به روایتی تاریخی پیرامون باورهای قبیله کنانه و خزاعه، جنیان را همسر الله تصور کرده و ملائکه را حاصل این ازدواج تلقی

نموده‌اند: «قالوا: "الملائکة بنات الله. فسأّل أبوبكر من أمها تهن؟ فقالوا: بنات سروات الجن» (طبری، ۱۴۱۲ق، ج ۲۳، ص ۶۹).

در پی انتسابات و اتهامات مذکور، آیات فوق، از طریق تجربی (آیه ۱۵۰)، عقلی (آیات ۱۵۱-۱۵۵) و همچنین نقلی (آیه ۱۵۶-۱۵۷) به نقد باور مشرکان در این زمینه پرداخته و حقیقت امر (یعنی نفی جسمانیت الله) را از زبان خود فرشتگان بیان می‌دارد (۱۶۶-۱۶۴). به غیر از آیات مذکور در سوره صفات، در بسیاری موضع دیگر نیز، باور به بنات الله یا دختر پنداشتن ملائکه مستلزم وجود فرزند جسمانی و بالطبع همسر جسمانی برای الله شمرده شده است (انعام: ۱۰۱-۲۸؛ انبیا: ۲۶-۲۸؛ فرقان: ۳-۲؛ زمر: ۴-۳ و غیره).

### نتیجه‌گیری

برپایه آنچه تبیین شد می‌توان این طور نتیجه گرفت که:

- ۱- مطابق آیات قرآن کریم، مشرکان علاوه بر دختر، همسر و پسر نیز برای الله قائل بودند. دیدن این باهم آیی نخستین گام در کاهش نگاه جنسیتی به این الهگان است.
- ۲- علت یادکرد بیشتر این دختران در قرآن کریم در مقابل ذکر حداقلی از سایر اعضای خانواده الله (یعنی همسر و پسران)؛ از یک طرف به موقعیت معنوی زن در دیرینه مذهبی اعراب جاهلی باز می‌گردد که خدابانوان را نسبت به خدایان مذکور تکریم بیشتری می‌داشتند و از طرف دیگر، نیازمند توجه به جایگاه مذهبی زنان در تفاوت با جایگاه اجتماعی ایشان در میان مکیان است که تقریباً در تقابل با یکدیگر بودند.
- ۳- درک این تقابل، در حل شبیه جنسیتی مورد بحث تأثیر بسزایی دارد زیرا این تقابل، در تمامی اشارات قرآنی مذکور که تماماً نیز در سور مکی واقع شده‌اند؛ زمینه‌ساز آن است تا جنسیت این دختران نه تنها در موقعیت فرعی قرار گیرد بلکه به عنوان ابزاری جهت طرد هرگونه شریکی برای الله در نظر گرفته شود. به دیگر بیان آنچه در بافت آیات مذکور مشخصاً دیده می‌شود؛ بهره‌مندی از باورهای اجتماعی مکیان در مورد جنس مؤنث است تا باورهای اعتقادی ایشان را در مورد تمامی شریکان الله (چه جن و چه ملک، چه دختران و چه پسران و چه همسران الله) طرد و نفی سازد. بنابراین آیات مذکور نه تنها جنسیت مادینه این دختران را

ارزش‌گذاری منفی نکرده‌اند بلکه تماماً شراکت ایشان با الله را در معرض نقد قرار داده‌اند. بنابراین این شراکت با الله است که دارای ارزش‌گذاری منفی است نه جنسیت مادینه این دختران.

**۴- صفات سلبی‌ای که خداوند برای این دختران در آیات مذکور برشمرده است؛**  
مؤلفه‌های معنایی و خصائص مشرکانه‌ای هستند که اعراب جاهلی توانسته بودند آن‌ها را در قالب مجسمه این الهگان درک کنند ولی قرآن این بخش از پندرهای آن‌ها را مورد انتقاد قرار داده است و با نفی هویت این دختران، هرگونه اختیار و قدرت دهی را از ایشان نفی کرده است.

**۵- مطابق بافت کاربردی آیات مذکور، عدم توجه به صفات سلبی مذکور، چنین تبعاتی را در پی خواهد داشت:** جسمانیت الله، جزء قائل شدن برای الله، اشتراک قدرت و اختیارات الله با خرد خدایان، فراموشی یاد الله و حیطه قدرت او در هستی. بنابراین قرآن با برشمردن تمامی این تبعات، هویت این دختران را به مثابه شریکان الله طرد کرده است و ایشان را مضمحل، بی‌خاصیت و اساساً فاقد هرگونه قدرت قابل تصور معرفی نموده است. بدیهی است این تبعات در مورد سایر شریکان الله (اعم از پسران و همسران او) نیز صادق هستند. بدین ترتیب در شریک تصور کردن برای الله، فرقی میان شرکای مادینه و نرینه او نیست و پسران الله یا همسران او نیز از همین موقعیت برخوردارند و با همین تبعات مورد سرزنش هستند.

**۶- بنابراین در نگرشی کلی‌تر، می‌توان این تلقی را ترجیح داد که باوجود آن که پیش‌فرض نقادان امروزی آن است که در عصر نزول قرآن کریم رویکرد مردسالارانه حاکم بوده است و قرآن خود را در مذمت جنس زن در تنگنا نمی‌دیده است؛ اما واکاوی آیات مرتبط با الهگان و بت‌های مادینه مشرکان نشان می‌دهد که منفی انگاری جنس زن در آیات مرتبط با بنات الله جایگاهی ندارد و در نگرش قرآنی به این دختران، اینگونه تمایزات ارزشی از مظان دو جنس متفاوت است.**

کتاب‌نامه:

قرآن کریم.

- آلوسی، سید محمود، (۱۴۱۵ق)، *روح المعانی فی تفسیر القرآن العظیم*، بیروت: دارالکتب العلمیه.
- ابن اثیر جزری، علی بن محمد، (۱۴۰۹ق)، *اسد فی معرفة الصحابة*، بیروت: دارالفکر.
- ابن اثیر، مجد الدین، (۱۳۸۳ق)، *النهاية فی غریب الحديث والأثر*، بیروت: دار احیاء الكتب العربية.
- ابن اسحاق، محمد بن إسحاق، (۱۳۹۸ق)، *سیرة ابن إسحاق (كتاب السیر والمغازی)*، بیروت: دارالفکر.
- ابن حزم، علی بن احمد، (۱۴۰۶ق)، *الناسخ و المنسوخ*، بیروت: دار الكتب العلمیه.
- ابن درید، محمد بن حسن، (بی‌تا)، *جمهرة اللغة*، بیروت: دار العلم للملائين
- ابن سعد، أبو عبد الله، (۱۴۱۰ق)، *الطبقات الكبرى*، بیروت: دار الكتب العلمیه.
- ابن سیده، علی بن اسماعیل، (۱۴۲۱ق)، *المحکم والمحیط الأعظم*، بیروت: دار الكتب العلمیه.
- ابن عاشور، محمد بن طاهر، (بی‌تا)، *التحریر و التنویر*، بی‌جا: بی‌نا.
- ابن عطیة الأندلسی، أبو محمد، (۱۴۲۲ق)، *المحرر الوجيز فی تفسیر الكتاب العزیز*، بیروت: دار الكتب العلمیه.
- ابن فارس، ابن حسن بن ذکریا، (۱۴۰۴ق)، *معجم مقاييس اللغة*، بیروت: مکتبه الاعلام الاسلامی.
- ابن کثیر دمشقی، اسماعیل بن عمرو، (۱۴۱۹ق)، *تفسیر القرآن العظیم*، بیروت: دار الكتب العلمیه.
- ابن منظور، محمد بن مکرم، (۱۴۱۴ق)، *لسان العرب*، بیروت: دارالفکر.
- ابن هشام، عبد الملک، (۱۳۷۵ق)، *السیرة النبویة*، مصر: مطبعة مصطفی البابی.
- أبوالسعود العمادی، محمد بن محمد بن مصطفی، (بی‌تا)، *تفسير أبي السعود؛ إرشاد العقل السليم إلى مزايا الكتاب الكريم*، بیروت: دار إحياء التراث العربي.
- احمد، لیلا، (۲۰۱۲م)، زنان، جنسیت در اسلام: ریشه‌های تاریخی جدال امرزوی، ترجمه فاطمه صادقی، نسخه الکترونیک.
- ازھری، محمد بن احمد، (۱۴۲۱ق)، *تهذیب اللغة*، بیروت: دار احیاء التراث العربي.
- ایزوتسو، توشیهیکو، (۱۳۶۱ش)، خدا و انسان در قرآن، ترجمه احمد آرام، تهران: شرکت سهامی انتشار.
- برو، توفیق، (۱۹۹۶م)، *تاریخ العرب القديم*، دمشق: دارالفکر.
- بل، ریچارد؛ وات، مونتگمری، (۱۳۸۲ش)، درآمدی بر تاریخ قرآن، ترجمه بهاءالدین خرمشاهی، قم: سازمان اوقات.

- بلاذری، احمد بن یحیی، (۴۱۷ق)، *جمل من أنساب الأشراف*، بیروت: دار الفکر.
- بهار، مهرداد، (۱۳۷۶ش)، *از اسطوره تا تاریخ، گردآوری ابوالقاسم اسماعیل پور*، تهران: نشر چشم.
- بهار، مهرداد، (۱۳۸۱ش)، *پژوهشی در اساطیر ایران*، تهران: نشر آگه.
- بیتس، دانیل؛ پلاگ، فرد، (۱۳۹۵ش)، *انسان شناسی فرهنگی*، ترجمه محسن ثلاثی، تهران: انتشارات علمی.
- پاکتچی، احمد، (۱۳۸۷ش)، «اھال به مثابه شاخص در مطالعه پیوستار فرهنگی جاهلی- قرآنی»، *مجله پژوهشی مطالعات قرآن و حدیث*، شماره ۳، صص ۵-۲۸.
- پاکتچی، احمد، (۱۳۹۴ش-الف)، «شعری در قرآن کریم»، *مجله پژوهشی صحیفه مبین*، شماره ۵۷، صص ۱۹۵-۱۵۷.
- پاکتچی، احمد، (۱۳۹۴ش-ب)، «بازخوانی مفهوم سدره المستهی با رویکرد گفتمنانی»، *مجله پژوهشی مطالعات قرآن و حدیث*، سال ۲۱، شماره ۵۷، صص ۴۶-۷.
- پاکتچی، احمد، (۱۳۹۶ش)، *مقالمه شفاهی با نویسنده*، تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.
- پاکتچی، احمد، (۱۳۹۷ش)، «چالش شرانگاری جنسیت مؤنث در تفسیر آیه نساء/۱۱۷»؛ *فصلنامه مطالعات قرآنی و فرهنگ اسلامی*، سال دوم، شماره دوم، صص ۱۰۹-۹۱.
- توفیقی، فاطمه، (۱۳۹۰ش)، «فرزنдан خداوند در انجیل و قرآن مجید»، *مجله هفت آسمان*، سال سیزدهم، شماره ۵۰، صص ۹۸-۷۳.
- شعلی نیشابوری، ابو اسحاق احمد بن ابراهیم، (۱۴۲۲ق)، *الكشف و البيان عن تفسير القرآن*، بیروت: دار إحياء التراث العربي.
- جوهری، اسماعیل بن حماد، (۱۴۰۷ق)، *الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية*، بیروت: دار العلم للملائين.
- حوت، محمود سلیم، (۱۳۹۰ش)، *باورها و اسطوره های عرب پیش از اسلام*، ترجمه منیزه عبداللهی و حسین کیانی، تهران: نشر علم.
- حوت، محمود سلیم، (۲۰۰۰م)، *فی طریق المیثولوجیا عند العرب: هو بحث مسهب فی المعتقدات والأساطیر العربية قبل الإسلام*، بیروت: دار النهار.
- خان، عبدالمعید، (۱۹۳۷م)، *اساطیر العربية قبل الإسلام*، قاهره: مطبعه لجنه و التاليف.

- خان، عبدالمعید، (۱۹۸۰م)، *الاساطير والخرافات عند العرب*، بیروت: دارالحداده.
- خرمشاهی، بهاءالدین، (۱۳۸۲ش)، *درآمدی بر تاریخ قرآن: ترجمه کتاب "مقدمه ای بر قرآن"* از ریچارد بل، قم: سازمان اوقات.
- خلیل حتی، فیلیپ، (۱۳۴۴ش)، *تاریخ عرب*، ترجمه ابوالقاسم پاینده، تهران: نشر آگاه.
- دارا، مریم، (۱۳۹۶ش)، *کتبیه‌های میخی اورارتوبی از ایران*، تهران: پژوهشگاه میراث فرهنگی و گردشگری.
- دروزه محمد عزت، (۱۳۸۳ق)، *التفسیر العدیث*، قاهره: دار إحياء الكتب العربية.
- رازی، فخر الدین ابوعبدالله محمد بن عمر، (۱۴۲۰ق)، *مفاتیح الغیب*، بیروت: دار إحياء التراث العربي.
- زمخشري، محمود، (۱۴۰۷ق)، *الکشاف عن حقائق غواصین التنزیل*، بیروت: دار الكتاب العربي.
- سالم، عبدالعزیز، (۱۳۸۳ش)، *تاریخ عرب قبل از اسلام*، ترجمه باقر صدری نیا، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.
- ستوده، سیامک، (۲۰۰۸م)، *زن و سکس در تاریخ*، نسخه اینترنتی.
- سمعانی، منصور بن محمد، (۱۴۱۸ق)، *التفسیر*، ریاض: دارالوطن.
- صاحب بن عباد، اسماعیل بن عباد، (بی‌تا)، *المحيط فی اللغة*، بیروت: عالم الكتب.
- طباطبایی، سید محمد حسین، (۱۴۱۷ق)، *المیزان فی تفسیر القرآن*، قم: جامعه مدرسین حوزه علیمه قم.
- طبرانی، سلیمان بن احمد، (۱۴۱۵ق)، *المعجم الكبير*، القاهره: مکتبه ابن تیمیه.
- طبرسی، احمد بن علی، (۱۴۰۳ق)، *الإحتجاج على أهل اللجاج*، مشهد: نشر مرتضی.
- طبرسی، فضل ابن حسن، (۱۳۷۲ش)، *مجمع البيان*، تهران: ناصر خسرو.
- طبرسی، فضل بن حسن، (۱۳۷۷ش)، *تفسیر جوامع الجامع*، تهران: انتشارات دانشگاه تهران.
- طبری، ابو جعفر محمد بن جریر، (۱۳۸۷ق)، *تاریخ الطبری = تاریخ الرسل والملوک*، وصلة *تاریخ الطبری*، بیروت: دار التراث.
- طبری، ابو جعفر محمد بن جریر، (۱۴۱۲ق)، *جامع البيان فی تفسیر القرآن*، بیروت: دارالعرفه.
- علی، جواد، (۲۰۰۱م)، *المفصل فی تاریخ العرب قبل الاسلام*، بغداد: دارالساقي.
- فراهیدی، خلیل احمد، (۱۴۱۰ق)، *العين*، قم: انتشارات هجرت.

فریزر، جیمز جورج، (۱۳۹۲ش)، *شاخه‌ی زرین: پژوهشی در جادو و دین*، ترجمه کاظم فیروزمند، تهران: آگاه.

فیروزآبادی، محمد بن یعقوب، (بی‌تا)، *القاموس المحيط*، بیروت: دارالکتب العلمیه.  
فیروزآبادی، مجد الدین أبو طاهر، (بی‌تا)، *تنویر المقباس من تفسیر ابن عباس*، لبنان: دارالکتب العلمیه.

فیومی، محمد ابراهیم، (۱۴۱۵ق)، *تاریخ الفکر الدينه‌ی الجاهلی*، بیروت: دار الفکر العربي.  
قرشی، سید علی اکبر، (۱۳۷۷ش)، *تفسیر حسن الحدیث*، تهران: بنیاد بعثت.  
کامرون، جورج، (۱۳۶۵ش)، *ایران در سپیده دم تاریخ*، ترجمه حسن انوشه، تهران: علمی فرهنگی.  
کلبی، هشام بن محمد بن السائب، (۱۳۶۴ش)، *الاصنام*، ترجمه سیدمحمد رضا جلالی نایینی، تهران: نشر نو.

کلبی، هشام بن محمد بن السائب، (۱۹۹۵م)، *الاصنام*، تحقیق احمد زکی باشا، القاهره: دارالکتب المصریه.

کمل، جوزف، (۱۳۷۷ش)، *قدرت اسطوره*، ترجمه عباس مخبر، تهران: مرکز.  
گریشمن، ر، (۱۳۵۵ش)، *ایران از آغاز تا اسلام*، ترجمه محمد معین، تهران: بنگاه نشر و ترجمه.  
ماوردی، أبو الحسن علی بن محمد، (بی‌تا)، *تفسیر الماوردی = النکت و العیون*، بیروت: دارالکتب.  
مجاهد، أبو الحجاج مجاهد بن جبر، (۱۴۱۰ق)، *تفسیر مجاهد*، مصر: دار الفکر الإسلامي الحدیثه.  
محققیان، زهرا، (۱۳۹۸ش)، «هویت تاریخی و اسطوره‌ای بنات الله»، مجله پژوهشی تاریخ اسلام، در نوبت چاپ.

مقاتل بن سلیمان بلخی، (۱۴۲۳ق)، *تفسیر مقاتل بن سلیمان*، بیروت: دار إحياء التراث.  
مکارم شیرازی، ناصر و دیگران، (۱۳۷۴ش)، *تفسیر نمونه*، تهران: دارالکتب الإسلامية.  
مورگان، لوئیس هنری، (۱۳۸۹ش)، *جامعه باستان*، ترجمه محسن ثلاثی، تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.

ناس، جان بایر، (۱۳۹۰ش)، *تاریخ جامع ادیان*، ترجمه علی اصغر حکمت، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.

واقدی، محمد بن عمر، (۱۴۰۹ق)، *المغازی*، بیروت: دارالاعلمی.  
ویل دورانت، ویلیام جیمز، (۱۳۴۳ش)، *تاریخ تمدن: مشرق زمین، گاهواره تمدن*، ترجمه احمد آرام، تهران: اقبال.



هیتسن، والتر، (۱۳۸۷ش)، *تاریخ شهریاری ایلام*، ترجمه پرویز رجبی، تهران: ماهی.

الیاده، میرچاده، (۱۳۹۴ش)، *تاریخ اندیشه های دینی از عصر حجر تا آیین اسرار النوسی*، ترجمه مانی صالحی علامه، تهران: نیلوفر.

یاقوت الحموی، ابوعبدالله، (بی‌تا)، *معجم البلدان*، بیروت: دارالفکر.

- Bachofen.J.J. Myth. (1973), *Religion, and Mother Right*, tr. by Ralph Manheim. Princeton, N.J.: Princeton University press.
- Bell, Richard. (1939), *The Quran: Translated with a critical re-arrangement of the Surahs*, Edinburgh: T and Clark.
- Bell, Richard. (1953), *Introduction to the Holy Quran*, Edinburgh: University.
- Crone.Patricia. (2010), *The Religion of the Qur'anic Pagans: God and the Lesser Deities*. Arabica, T. 57, Fasc.
- Fazlur Rahman. (1994), *Major Themes of the Qur'an*, University of Chicago: Bibliotheca Islamica.
- Hawting.G.R. (1999), *The Idea of Idolatry and the Emergence of Islam: From Polemic to History*. Cambridge: University Press.
- McLennan. John Ferguson. (1865), *Primitive Marriage*, An Inquiry into the Origin of the Form of Capture in Marriage Ceremonies, Edinburgh: Adam and Charles Black.
- Montgomery Watt. & McDonald.M. V. (1988), *Muhammad at Mecca: The History of al-Tabari*, University of New York Press.
- Montgomery Watt. W. (1960), *Muhammad at Mecca*, Oxford University Press and London: Clarendon Press.
- Montgomery Watt.W. (1976), *Pre Islamic Arabian Religion*, Islamic Studies. Vol.15.
- Penchansky. David. (2010), *Daughters of Deity in the Bible and the Qur'an*, University of St. Thomas St. Paul, MN.
- Randsalu, Donna, (1988), *Who were the daughters of Allah?*, A Thesis in B.A for the degree of Master of Arts, University of British Columbia.
- Sinai.Nicolai. (2011), *An Interpretation of Sūrat al-Najm.Journal of Qur'anic Studies*, Edinburgh University Press. 13.2: 1- 28. Winnett, F.v. 1940. The Daugheters of Allah. Muslim World. Vol. 30: 30-113.
- Smith. William Robertson. (1894), *Lectures on the Religion of the Semites: The fundamental istitutions*, London: Edinburgh: Adam and Charles Black.
- Smith. William Robertson. (1907), *Kinship and marriage in early Arabia*, Edited by Stanly A. Cook. London: Adam and Charles Black.
- Smith. William Robertson. (1927), *Lectures on the Religion of the Semites: The fundamental istitutions*. New York: The Macmillian Company.
- Smith. William Robertson. (2017), *The Religon of the Semites*, London: Great Brition.